


COMPOSTELA



Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Número 44 • Enero 2008



**El Camino de Santiago:
Un Camino de Peregrinación**

Sumario

NUESTRA PORTADA:

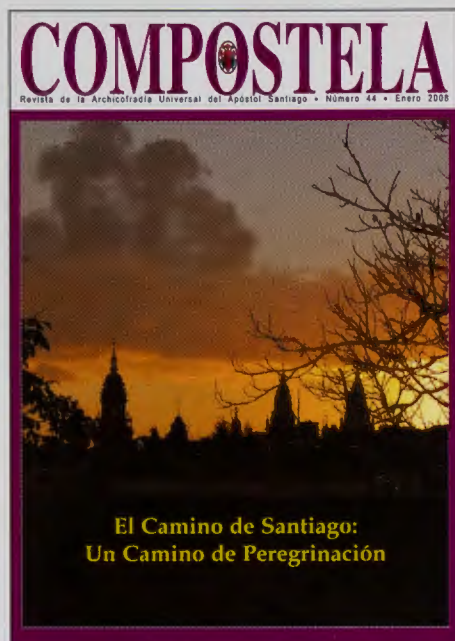


Foto de Portada por
Rosina Wachtel
Atardecer en la ciudad de
Santiago

Compostela

Revista de la Archicofradía
Universal del Apóstol Santiago
Nº 44
Enero 2008

Consejo de Redacción:

Marcelino Agís
Jenaro Cebrián
Juan José Cebrián
María J. Eiras
Eduardo Pérez
Susana Río

Edita

Junta Directiva de la
Archicofradía Universal del
Apóstol Santiago
Plza. de la Quintana s/n.
Telf.: 981 577 686

Servicio de Documentación

Oficina del Peregrino
S.A.M.I. Catedral

Maquetación e Impresión
Grafinova S.A. Santiago

Depósito Legal: C. 298/1994

Página web de información
a Peregrinos:
www.archicompostela.org

Correo Electrónico:
peregrinos@archicompostela.org
archicofradia@archicompostela.org

EDITORIAL:	3
"El Camino de Santiago, Camino de peregrinación"	3
I. HOMO VIATOR (2ª parte)	5
II. PEREGRINACIÓN	11
1. Introducción.....	11
2. Estadísticas 2007	11
3. Sacerdotes concelebrantes en 2007	18
III. LA TUMBA DE SANTIAGO	22
IV. ESQUEMA ESPIRITUAL PARA VIVIR UNA EXPERIENCIA DE ABANDONO EN CINCO ETAPAS DEL CAMINO	24
V. TESTIMONIOS DE LOS PEREGRINOS	27
VI. NOTICIARIO	31
1. Personal para la acogida al peregrino.....	31
2. Convocatoria muestra fotográfica	31
3. Visita Sacerdote Ortodoxo	32
4. Nuevo buscador Buigle	32
5. Congreso "Las Ciudades Santas y la Peregrinación"	33
VII. FESTIVIDAD DE LA TRASLACIÓN	36
1. Homilía del Sr. Arzobispo de Santiago	36
2. Invocación de la Cofradía de Coruña.....	39
VIII. ARCHICOFRADÍA	41
1. Crónica de la Asamblea	41
2. Nuevos cofrades miembros de número	42
3. Imposición de medallas a nuevos cofrades con motivo de la Traslación	43
IX. BIBLIOGRAFÍA	44
Relatos de la Traslación de D. Juanjo y Peregrinando en esperanza de D. Julián Barrio	44
X. MÚSICA	50
XI. PEREGRINACIONES ORGANIZADAS A LO LARGO DEL AÑO	52

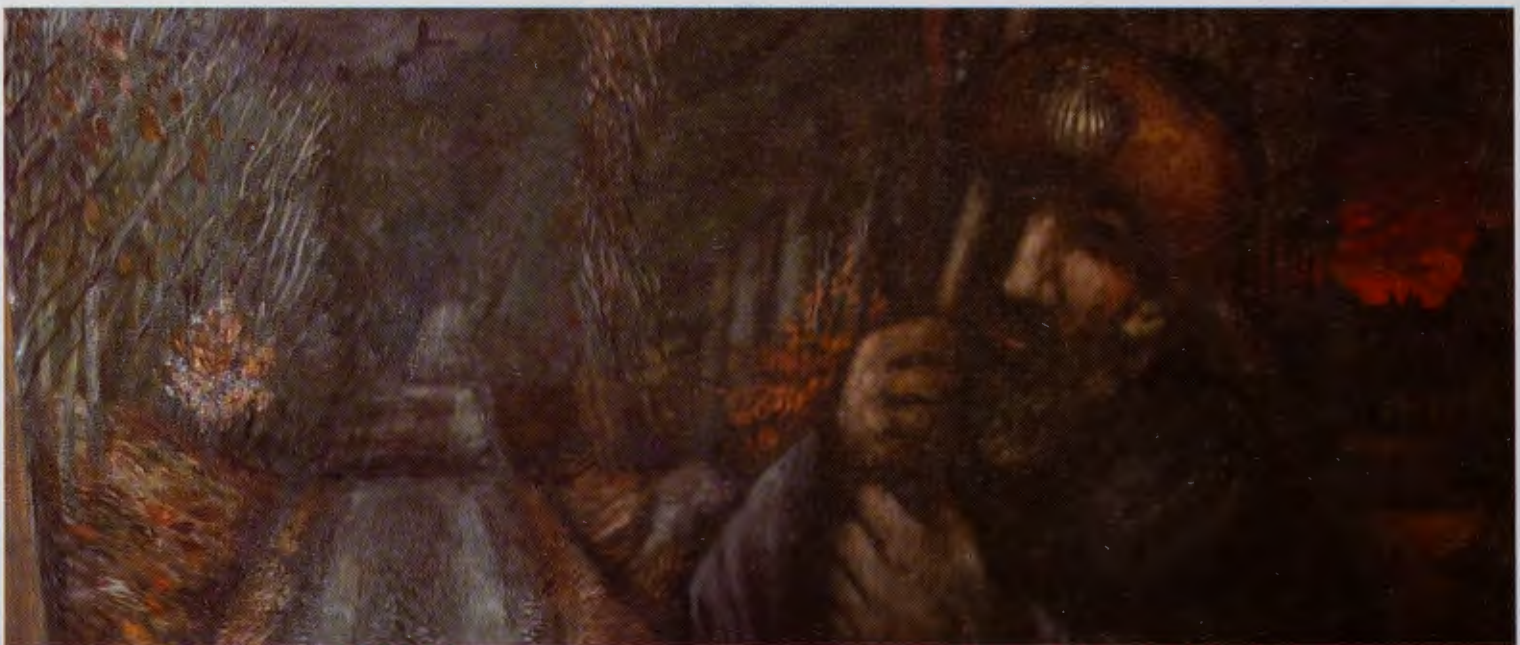


EDITORIAL:

El Camino de Santiago, camino de Peregrinación

Dante Alighieri en su *Divina Comedia* hace una afirmación que hoy podría resultar sorprendente para muchos, pero, a pesar de ello, refleja el pensar de las gentes de su tiempo. Afirma que Peregrino es únicamente aquel que visita a Santiago de Galicia, mientras que el que va a Roma se llama Romero y Palmero aquel que visita los sagrados lugares de Jerusalén. En otro pasaje de su poema, cuando en el cielo presenta a Santiago el Mayor lo hace con estas palabras: “He allí el varón, por el cual Galicia es visitada”.

Dante es un testigo privilegiado de cómo la sociedad de su época consideraba el Camino y lo que motivaba a los peregrinos de entonces a venir a Santiago. Esta consideración llevó a monopolizar un nombre genérico usado por todas las religiones, como es “peregrino” para reservarlo como propio únicamente de los que venían a Santiago. El Camino de Santiago se había convertido en el mejor modo de poner en práctica la que había sido consagrada por todas las religiones desde la antigüedad.



Sieger Köder

No podemos olvidar que Dante vive en los momentos en que el interés por el hombre como protagonista de la vida aquí, avivó los deseos de conocer otros mundos y su cultura. Es en esta época en la que aparecen los peregrinos que, llegados a Santiago y cumplida la peregrinación, casi siempre como procuradores de otro, se convierten en turistas y deciden encontrarse con el próximo océano. Y esto determina el surgir de leyendas milagrosas que relacionan ritos ancestrales con el Apóstol.

El Camino de Compostela surge en una encrucijada de la historia en la que Europa se ve compelida a despertar de un letargo y optar entre la herencia de los apóstoles y la nueva fe impuesta violentamente por ejércitos invasores que bajo la égida del Corán, habían destruido las florecientes cristiandades del Norte de África y estaban haciendo lo mismo con las de España. Aunque a ésta los próceres europeos la dieron por perdida, tras el freno puesto por los reyes carolingios al avance islámico, la noticia del hallazgo de la tumba del Apóstol Santiago fue un reclamo que hizo volver la vista del pueblo de Europa a la herencia del primer mártir de los doce apóstoles, y a la tierra por él evangelizada.

El peregrino, pues, pone en acción un símbolo consistente en anunciar que la verdad sobre la vida, su sentido, y la consecución de la felicidad es la que nos enseñó Jesús, el Hijo de Dios, que para eso vino a este mundo. Reconociendo que Santiago fue el que la trajo al Occidente Europeo, se camina hacia su sepulcro en un intento de anunciar el compromiso con su herencia. Peregrinar a Santiago equivale a convertirse, dar la vuelta al interior del peregrino desde los dominios del desamor y el egoísmo anidado en



la cultura humana, a los del amor accediendo a hacer suya la naturaleza del Dios, revelado a nosotros por su Hijo, y dado a conocer por el ministerio de Santiago, el primer "testigo" de los doce. Con su muerte violenta selló la verdad de lo por él predicado.

Esto estaba muy claro en los tiempos de Dante y fue el secreto del fenómeno que sentó el alma de Europa. Modernamente, al volver a surgir el fenómeno peregrinante, lo ha hecho en medio de un intento de cambio cultural dominado por lo que el entonces Cardenal Ratzinger, pocos días después Benedicto XVI, llamó "Dictadura del relativismo", frase feliz que descubre un nuevo intento de imponer una ideología que, bajo el señuelo de ofrecer la máxima libertad, la desliga de la más importante dimensión inherente a ella y la hace expresión del amor: la responsabilidad. Por eso, han surgido instituciones ligadas al Camino que hacen gala de la aconfesionalidad y tienden a desligarlo de su meta. Así, absurdamente, el Camino sería un fin en sí mismo. La meta, el Apóstol Santiago, su sepulcro y, sobre todo su herencia, se han visto atacados por una sutil propaganda tendente a desvincular el Camino de la meta que siempre lo ha justificado.



Escultura dedicada al peregrino en Gandesa. Antini Tapies.

Ante esto cabe dejar claro que Compostela, como órgano de la Archicofradía del Apóstol, es consciente de la necesidad de confirmar y reafirmar la identidad del Camino de Santiago en la conciencia de los peregrinos y de las instituciones que se interesan por él. Desnaturalizar su identidad, equivale a volver a repetir los principales motivos que a lo largo del siglo XIX disminuyeron hasta el mínimo la importancia del Camino. Si queremos acabar con él, matando así la "gallina de los huevos de oro", el mejor medio es desnaturalizarlo convirtiéndolo en una ruta meramente turística. El día que se haya conseguido esto, el Camino de Santiago habrá desaparecido como tal, y volverá a producirse el fenómeno que se registró a lo largo del siglo XIX, cuando la tumba de Santiago era un impreciso recuerdo oral y la estructura de la peregrinación fue desmantelada por las leyes desamortizadoras.



I. HOMO VIATOR. 2ª parte

ANTROPOLOGÍA DE LA PEREGRINACIÓN Y EL CAMINO A COMPOSTELA

Por Gonzalo Tejerina Arias

Ofrecemos a continuación la segunda parte del artículo "Homo Viator: Antropología de la Peregrinación y el Camino a Compostela" que comenzó a publicarse en el número 41 (Enero 2007).

III. La peregrinación a Compostela

Con estos aspectos, elementos de valor del caminar mismo, está la riqueza propia del camino, de la vía por la que discurre el peregrino. Me quiero referir concretamente, en lo que sigue al Camino de Santiago, aunque algo de esto quizá se pudiera decir también de otras vías de peregrinación. El Camino jacobeo es un camino, es una ruta abierta sobre la tierra, trazada, formalizada en el espacio como un ámbito humano para caminar hombres en busca de bienes y experiencias de humanidad. En la ruta jacobea, el Camino mismo es un valor y un valor excelente, una espléndida vía de humanidad y humanización. Eso explica que también para no creyentes o menos creyentes el Camino tenga valor y sentido en sí mismo. Como espacio humano formado, como ámbito constituido por los siglos, está lleno de presencias. Presencias del pasado, objetivadas en el camino mismo, en el propio sendero vaciado en el medio natural, abierto sobre la tierra, que han roturado tantos pies. Y por los bordes del Camino como



Manuel Ximénez, *Traslado del cuerpo de Santiago el Mayor en Galicia ante el palacio de la reina Lupa.* (tabla 1)

parte sustancial de él, su red incomparable de obras para acoger y amparar al caminante, signos y testimonios espléndidos de humanidad religiosa en puentes, iglesias, ermitas, albergues, hospitales, fuentes, cruces, cruceiros... El camino está lleno de presencias del pasado que por su intensidad, por su fuerza, transmiten vida y energía al peregrino, le tutelan, le reconfortan, le transfunden una corriente vieja de sentido que le reconforta en el empeño de caminar, le alienta a seguir adelante, le hace ver que en efecto, la condición de *homo viator* es justa, es correcta, que en el Camino de Santiago y en la vida misma, caminar es sacrificado pero tiene valor y sentido porque mil presencias nos están acogiendo e impulsando a seguir adelante otro día más. Por eso, quienes conocen la peregrinación jacobea saben de la gran efectividad espiritual y religiosa que el camino detenta y ejerce sobre el peregrino y, visto en ellos u observado en otros, conocen cómo el camino mismo hace su trabajo¹.

Y con las compañías vivas del pasado, la presencia determinante de tantos ele-

¹ Como expresaba el *Calixtinus*, "Via peregrinalis ducti ad vitam". Es decir, según esta catequesis, el verdadero peregrino que ha peregrinado devotamente, por tanto con consciencia y empeño espiritual, ya se ha justificado en el camino mismo. La meta ya no es tanto el sepulcro cuanto la ascesis y la purificación que conducen al peregrino a la perfección; véase F. LÓPEZ ALSINA, "Los espacios de la devoción: peregrinos y romerías", en *Viajeros, peregrinos, mercaderes en el Occidente medieval*, 176-177. Sobre la metamorfosis experimentada en la Vía Compostelana se ha llegado a describir una secuencia recurrente en tres etapas: purificación, perdón, transformación, correspondientes a tres tramos en que se puede dividir el Camino: la fluvial de Navarra y La Rioja, la del páramo yermo de Castilla y León, la verde de Galicia que acaba en la tumba del Apóstol ante la que nace el hombre nuevo; véase la descripción pormenorizada de S. L. PÉREZ LÓPEZ, *O. c.*, 70-71.



mentos humanos del presente. Además de otros peregrinos que hacen el mismo Camino, son un elemento del máximo valor las gentes que por tantos lugares ofrecen la acogida. El hospedaje es pieza fundamental y cuando su lógico planteamiento y desarrollo comercial o empresarial está animado por un verdadero amor al Camino, a su pasado y a su presente, a la peregrinación, por afecto a los peregrinos y así se traduce en acogida cordial, en atención y ayuda humana, más allá de las prestaciones estrictamente retribuibles, entonces el hospedaje se torna, o sigue siendo como siempre lo fuera, una pieza valiosísima en la peregrinación, incorporada a ella como un elemento más, cargado de significado que el peregrino reconoce y agradece así. Es evidente el valor peculiar que en el alojamiento en el Camino detentan los albergues que acogen gratuitamente o por una contribución voluntaria que es más bien simbólica. Estos albergues son posibles merced a la generosidad de ese colectivo entrañable, siempre admirable, a veces desconcertante, que son los hospitaleros voluntarios y que hoy son ese puñado de ciento y pico personas que encarnan un signo de gratuidad que mantiene viva la mejor historia de generosidad y servicio tejida en el pasado en torno al Camino jacobeo.

Esta red intensa, preciosa, de presencias del pasado y del presente, esta pléyade de testimonios de historia, de arte, de religiosidad, de actos y actitudes de noble profesionalidad, de generosidad gratuita, hacen de la Vía jacobea una ruta de humanización que ofrece al peregrino una posibilidad única de experimentar cada día una historia de belleza y de verdad y de bondad humana al hacer esforzadamente el Camino. En la peregrinación se descubre y se prueba la sorpresa de una gracia más allá de lo previsible. Como en la peregrinación bíblica, en la cual al que marcha al lugar santo, en su caminar penoso le acompañan prodigios y bendiciones, porque Dios protege al peregrino y hace brotar manantiales para que beba (Sal 84, 7-8). Sobre la ruta jacobea, el *Codex Callixtinus* da cuenta de tantos milagros ocurridos a beneficio del peregrino, en lo que se mezcla quizá algún fondo histórico con la credulidad de una mentalidad precrítica y el sentido religioso del hombre que quiere reco-

nocer enseguida la protección de Dios que acompaña al caminante. Esto, sin embargo, interpela también a todos los que hoy pululan de un modo u otro por la ruta compostelana planteando el desafío de humanizar el Camino, de seguir poblándolo de estas presencias y testimonios de humanidad.

Creo que hay que evitar la tentación de facilitar como sea la peregrinación compostelana. Llenar el Camino de facilidades o de comodidades, superproteger al peregrino, ceder a cualquier exigencia o intransigencia, multiplicar las ofertas que poco tienen que ver con la sustancia de la peregrinación o con las necesidades reales de los que la hacen, crear necesidades como es propio de la estrategia comercial, no creo que sea la actuación más acertada, más bien todo eso supondría, está suponiendo, cierta desnaturalización del Camino porque quita o disminuye la posibilidad de hacer en él una experiencia de esfuerzo, despojamiento, de liberación, que es verdaderamente catártica y que como estamos diciendo es tan valiosa como recordatorio de la condición de *homo viator* que somos los hombres atravesando un mundo lleno de tensiones y contradicciones. Evitando, pues, actuaciones que le

quiten identidad y que al final causen daño al Camino mismo, es un objetivo siempre valioso cuidar su valor humano y religioso, cuidar la calidad de la acogida de los espacios físicos y de los elementos humanos que jalonan la vía. Con este empeño se puede construir o sostener una metáfora espléndida y necesaria para los hombres de nuestro tiempo, para los europeos de esta hora y los muchos ya que vienen de otros continentes, la metáfora del Camino jacobeo que está diciendo que el mundo o la vida tiene espacios y compañías que alientan y sostienen y que, como cuando se peregrina a Santiago, la peregrinación del vivir es un viaje sostenido por mil ámbitos, mil presencias y apoyos que tutelan y salvaguardan. Construir o mantener el Camino de Santiago como símbolo expresivo que alienta y sostiene el sentido y el gozo del peregrinar, aunque sea esforzada y sacrificadamente por el mundo, por la sociedad, por la vida.



Manuel Ximénez, *Traslado del cuerpo de Santiago el Mayor en Galicia ante el palacio de la reina Lupa*. (tabla 2)



Y por último, en esta evocación de la secuencia del Camino, el término de la peregrinación, un lugar santo o al menos reconocido como lugar de especial importancia espiritual, histórico y artística, un lugar que por tanto tiempo fue el final del mundo, la última tierra, adonde acudió Europa entera en plantar su raíz, a proclamar allí su fe y consagrar su esperanza. Este aire inextinguible de transcendencia que rodea la meta compostelana fácilmente impone en el peregrino que camina allá una seriedad propia, una conciencia clara de la transcendencia, del valor superior de algunas realidades a las que necesariamente hay que ir, una nueva conciencia del sentido trascendente de la vida misma, del propio yo.

En la modalidad básica que hemos comentado y defendido de peregrinación a pie, el Camino de Santiago es hoy la gran peregrinación de la Cristiandad, muy por encima de las otras dos históricas, a Roma o a Tierra Santa y de cualquiera otra que haya surgido en siglos posteriores. Desde finales de los ochenta, el Camino vive un verdadero boom. Dentro de este despertar vigoroso del Camino, el Consejo de Europa lo declaraba en 1987 Itinerario Cultural Europeo y el Príncipe de Asturias el 9 de febrero de 2004 en Roncesvalles, en el discurso de apertura oficial y civil del último Año Santo Compostelano, recordaba y reivindicaba la definición hecha por su Padre, el Rey Juan Carlos, del Camino como "*Calle Mayor de Europa*"².

Este crecimiento espectacular de la peregrinación por el Camino jacobeo está teniendo lugar, curiosamente, en un contexto socio-religioso de creciente secularismo. No creo que estemos ante una contradicción, sino ante un hecho muy explicable. Es cierto que hoy se hace el camino por motivos de índole deportiva o turística, por afán de aventura, por el mero deseo de un contacto más intenso con la naturaleza o por hacer una



Santiago el Mayor en Bamberg (Alemania).

experiencia especial de convivencia entre amigos, motivos que no llegan al fondo del posible significado antropológico de la peregrinación que hemos descrito más arriba. En otros casos, sin llegar a ser una motivación propiamente religiosa, son muchos también los que hoy hacen el Camino como práctica de experimentación de sí mismos, de soledad y encuentro con el propio yo, de busca de cierta pacificación o equilibrio interior, de superación personal en una experiencia sacrificada, de alguna búsqueda espiritual o parareligiosa, a veces imprecisa. Esto son ya motivaciones de notable intensidad humana que provienen de la sed de espiritualidad y que el Camino no suele defraudar. Son muchos los no creyentes, agnósticos o indiferentes religiosos, los que hoy hacen el Camino de Santiago, un camino abierto por la fe que conduce a la tumba de un apóstol de Jesucristo que según la tradición inició la predicación del evangelio en España. Esta peregrinación de tantos no creyentes por una vía de origen y fuerte significado cristiano hasta la fecha de hoy, no deja de ser una cuestión que invita a cierta reflexión. Es muy probable que circunstancias negativas o ambiguas de nuestra civilización como el materialismo y el consumismo

axfisiantes, las múltiples tensiones o contradicciones psíquicas, el impacto del mal, el padecido y el causado, la falta de un plano firme de valor sobre el que construir una vida sólida y fecunda, la perplejidad o penuria personal ante las grandes preguntas que no dejan de asaltar a la razón, la insatisfacción de la comunicación y la convivencia cotidianas, están devolviendo a miles de nuestros contemporáneos a las rutas antiguas abiertas por las religiones y las culturas que se nutrieron con abundancia de un sentido trascendente.

En cualquier caso, el fenómeno está indicando el valor humano, el profundo sentido antropológico que el camino tiene, aún careciendo de moti-

² Véase al respecto el estudio del eximio periodista y escritor leonés, F. PACHO REYERO, "En la Calla Mayor de Europa", en *Revista Agustiniana* XLV (2004) 577-620.



vaciones propiamente religiosas. El Camino lo ha abierto la fe, como tantas cosas en la historia de la cultura occidental, es un legado del cristianismo, de la Iglesia, pero no le pertenece, está ahí a disposición de todos. ¿Puede haber algo más abierto, más accesible, más carente de propietario que un camino? Cualquiera puede pisarlo y seguirlo por el tramo que quiera con las motivaciones más personales y puede también visitar y hospedarse en los muchos lugares que la Iglesia tiene a lo largo de la vía para acoger a cualquier peregrino, a todo el que lo desee, aunque haga la ruta a Compostela sin motivación religiosa. En la peregrinación de los no creyentes, en quienes hay que pensar que la ciudad compostelana como tumba de Apóstol Santiago, evangelizador de España, no detenta un especial significado, se hace patente la importancia del camino mismo. No importa tanto la meta, al menos en su dimensión religiosa propia, cuanto el propio caminar que es un valor en sí. Solo existe el objetivo de haber cubierto un recorrido, de haber llegado a un punto que tiene valor por ser simplemente punto de llegada o como mucho un punto de llegada bello, una ciudad hermosa, cargada de arte, de historia, de gentes variopintas.

Pero también sabemos que entre los no creyentes es casi inevitable cierta extraña emoción al pisar Compostela y al entrar en la Catedral,

pararse ante el pórtico de la gloria o abrazar al Apóstol, cosa que pocos dejan de hacer. La emoción de haber llegado hasta el final, de haber aguantado todo el itinerario en medio de tanto esfuerzo y sacrificio, la emoción por uno mismo, por haber satisfecho una ilusión, y en esos momentos, el recuerdo hacia los seres queridos que no están, pero que no han dejado de acompañar en el camino. Y la vibración emocional que provoca la belleza del lugar, la experiencia estética que se vive en Santiago y en la Catedral, y un sentimiento de gratitud a muchos que han facilitado el Camino, a los compañeros fortuitos, surgidos en el caminar o los amigos con quienes se ha hecho la peregrinación, a unas cuantas gentes que en la marcha dieron acogida y algún calor humano. Y a veces, como todos hemos oído, más allá de esto, aún un resto de emoción más indefinida, mezclada de nostalgia, por la presencia y la ausencia de algo trascendente que está y no está en el propio interior, que se siente y no se logra aprehender... Sea como fuera, aún sin motivaciones religiosas, el camino y la llegada, son una fuerte experiencia espiritual en la que tienen lugar estas y otras vivencias muy personales, justamente reservadas a la peregrinación y que ponen de manifiesto su hondo valor y significado humano.

8



Peregrinos recorriendo la Vía de la Plata.



Hemos dicho que en el cristianismo la práctica de la peregrinación, no obstante no tener indicación expresa en sus textos sagrados, ha tenido históricamente una importancia inmensa. No es un elemento esencial en la fe cristiana, pero posee un valor alto por el que grandes creyentes no han dejado de hacerse al camino para probar ese valor, y la peregrinación ha dejado huella profunda en ellos y a través de ellos en la posteridad histórica del cristianismo. Guido de Borgoña, quinto hijo de Guillermo *el Atrevido*, duque de Borgoña, cuñado Doña Urraca, reina de León, monje de Cluny, siendo arzobispo de Vienne vino a Compostela y siendo más tarde Papa, con el nombre de Calixto II, en su amor a la tumba del Apóstol y al Camino santiagués concedió al templo de Compostela por una vez el privilegio jubilar del "Año Santo" -su sucesor Alejandro III lo haría definitivo- y mandó a su acompañante en la peregrinación Aymeric Picaud, Canciller de la Santa Sede, que redactara la crónica del viaje alumbrando el texto fundamental sobre la ruta jacobea que llamamos *Codex Calixtinus*. Por la misma época, Francisco de Asís marcha a pie hasta Tierra Santa para conocer personalmente los lugares que pisara el Redentor, muy especialmente el escenario de su

Lugares que durante siglos ha prestado un servicio impagable a millones de peregrinos cristianos a Tierra Santa.

Aunque en este estudio no abordamos el valor específicamente cristiano del peregrinar y nos hemos centrado sobre todo en la dimensión antropológica, es evidente que el valor espiritual descrito aquí se halla presente por entero en la peregrinación religiosa, orientado por lo propio de la motivación y el talante de fe con los que se hace el camino. Para ser cristianos serios no es necesaria la peregrinación, ni siquiera lo es para ser hombres cabales, pero puede ser una experiencia de verdadera gracia.

IV. Conclusión: Preservar el humanismo espiritual del Camino

Como estamos oyendo con frecuencia en estos años en los que el auge del Camino coincide con pasos decisivos en la construcción de Europa, durante siglos la ruta compostelana ha sido una larga y compleja red que ha comunicado y unido a casi todos los pueblos europeos. Santiago y el Camino jacobeo desempeñan en la escena europea, desde Edad Media hasta hoy, un fecundo papel de vertebración y concordia. Los europeos, todos los europeos, se encontraron y se unieron en el Camino, en sus numerosísimas ramificaciones, en una inmensa red venosa, desde la Rusia profunda, a los Balcanes y Escandinavia; se unieron sobre la vía para peregrinar juntos hacia la tumba el Apóstol que era el elemento que polarizaba y amalgamaba por varios siglos a tantos pueblos distintos. El emerger histórico de Europa no puede desligarse de la peregrinación compostelana. Tantos pueblos se juntan, se influyen recíprocamente, sobre el Camino tejen la primera identidad europea, configurando muchos de los principios y de los valores que hoy constituyen nuestra identidad común.



Monumento al peregrino en Santiago de Compostela.

pasión y muerte. La estancia en Jerusalén y en Tierra Santa contribuirían a reforzar dentro de la espiritualidad franciscana la veneración de la humanidad de Jesucristo y su pasión redentora, y desde muy pronto la Orden franciscana regentaría la admirable obra de la Custodia de los Santos

El tejido de valores humanos que se formó entre todos los pueblos en torno al hilo de la fe cristiana sobre la ruta jacobea es hoy necesario en la afirmación de Europa. Es evidente que en el Camino se han fundido Europa y el Cristianismo³ y la vía compostelana ha sido Europa caminando a un encuentro con Jesucristo testificado por su apóstol Santiago, según la tradición, padre del cristianis-

³ No parece, sin embargo, que sea cierta la atribución a Goethe de la frase "Europa se hizo peregrinando a Compostela". Véase al propósito la indagación de F. PACHO REYERO, *O. c.*, 618.



mo de España. No vale decir, no es suficiente, como a veces se oye o se lee, que sobre el Camino de Santiago se cultivaron valores hoy fundamentales como la concordia de tantas diversidades, el respeto a lo plural, la tolerancia, etc. Eso es cierto, pero esa convivencia tolerante se dio entre ciudadanos europeos que eran peregrinos que por determinadas motivaciones caminaban a un lugar determinado. Y en ese viaje, religioso por su origen, por su espíritu y por su meta, se ha sustanciado un humanismo en el acontecer de cada día, en disposiciones jurídicas, en la organización de unos servicios, en el arte y el pensamiento, en la concreta solidaridad gratuita, un humanismo que hoy es indispensable en las sociedades europeas aunque deba tener otras objetivaciones. Ese humanismo que en su raíz confiesa al hombre en su inefable dignidad como *homo viator*, buscador y poseedor esforzado y servidor de una verdad superior que da sentido y que se halla tras un camino que se recorre en reencuentro con el propio valor, en comunicación y solidaridad interpersonal, acopiando los testimonios de una espléndida tradición cultural y espiritual, ese es el humanismo que hoy es y debe ser testificado por el fenómeno de la peregrinación y por el Camino compostelano.

Desde hace cerca de veinte años, el Camino sufre una masificación creciente y ha entrado en su tercer milenio cargado de fama. Es, sin embargo, un crecimiento preocupante porque la masi-

ficación supone siempre la entrada de elementos menos identificados con el fenómeno en cuestión que produce la desnaturalización de éste. Así está ocurriendo, sin duda, en el Camino, convertido, rebajado por muchos a la condición de una ruta más para turistas, senderistas o iniciáticos, cuyo comportamiento en la marcha diaria a veces poco tiene que ver lo que es propio y se espera de un peregrino. A la masificación y desnaturalización no ha sido ajena alguna Administración pública con campañas de promoción y programas culturales muy distantes del verdadero espíritu jacobeo. Son muchas las voces que expresan esta preocupación. Mantener la identidad propia del Camino jacobeo es un desafío y una responsabilidad. Preservar su identidad espiritual y religiosa es una tarea a la que somos convocados creyentes y no creyentes que amamos el Camino como vía de una experiencia humana de singular importancia. Coincidentes los unos y los otros en la Asociaciones jacobeanas, todos anhelamos la mejor colaboración desde el afecto y la cordialidad. Yo desearía que este Congreso de la Federación de Asociaciones contribuyera con eficacia, como otros anteriores, a este objetivo fundamental que es preservar y cultivar hoy esa naturaleza espiritual y religiosa del Camino de Santiago.

Gonzalo Tejerina Arias
Ponferrada, 22 de octubre de 2005



Monumento al peregrino en Santiago de Compostela.



II. PEREGRINACIÓN

1. INTRODUCCIÓN:

Durante el pasado año 2.007 se registraron en la Oficina de Acogida al Peregrino de Santiago de Compostela un total de 114.026 peregrinos a pie, caballo, bicicleta o silla de ruedas. Sus motivaciones para peregrinar fueron diversas, e igual de diversos sus puntos de partida y lugares de origen, pero todos ellos compartieron la meta de finalizar su Camino en la Tumba del Apóstol Santiago.

Esta cifra supone un incremento de 13.649 peregrinos respecto a las cifras del año 2.006, en el cual la Oficina registró la afluencia de 100.377 peregrinos, confirmándose así la tendencia creciente que se ha mantenido en las últimas dos décadas.

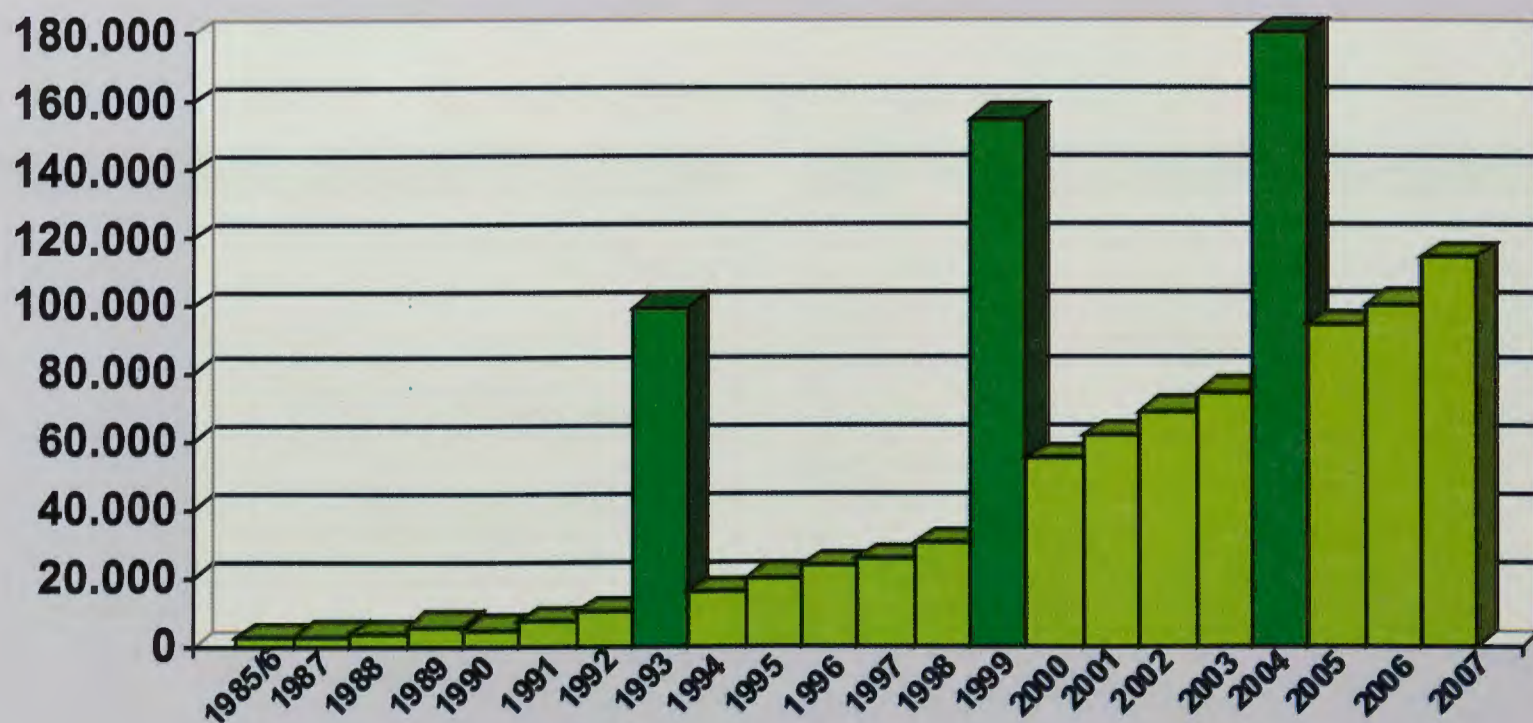
Detallamos, a continuación, las cifras de peregrinos llegados en el año 2.007 en función del camino recorrido, el punto de comienzo y la motivación, entre otras variables.

2. ESTADÍSTICAS DEL AÑO 2007

PEREGRINOS HASTA EL 2007

Año	Peregrinos	Incremento en %
1985/6	2.491	
1987	2.905	16,6
1988	3.501	20,5
1989	5.760	64,5
1990	4.918	-14,6
1991	7.274	47,9
1992	9.764	34,2
1993	99.436	918,4
1994	15.863	-84,0
1995	19.821	25,0
1996	23.218	17,1

Año	Peregrinos	Incremento en %
1997	25.179	8,4
1998	30.126	19,6
1999	154.613	413,2
2000	55.004	-64,4
2001	61.418	11,7
2002	68.952	12,3
2003	74.614	8,2
2004	179.944	141,2
2005	93.924	-47,8
2006	100.377	6,9
2007	114.026	13,6

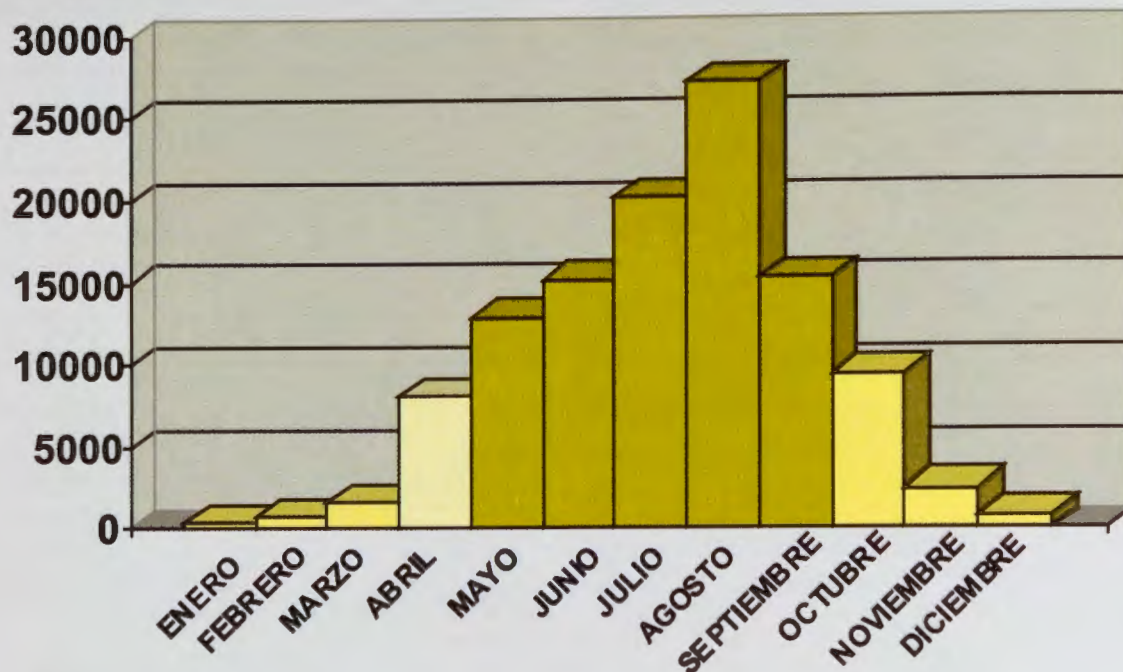




MESES DE LA PEREGRINACIÓN

MESES DE LA PEREGRINACIÓN	AÑO 2006	% AÑO 2006	AÑO 2007	% AÑO 2007
ENERO	314	0,31	350	0,31
FEBRERO	351	0,35	666	0,59
MARZO	1093	1,09	1680	1,47
ABRIL	7438	7,41	8112	7,11
MAYO	9992	9,95	12898	11,31
JUNIO	12946	12,9	15157	13,29
JULIO	18560	18,5	20108	17,63
AGOSTO	25968	25,87	27140	23,80
SEPTIEMBRE	13451	13,4	15189	13,32
OCTUBRE	7661	7,63	9434	8,28
NOVIEMBRE	1755	1,75	2496	2,19
DICIEMBRE	848	0,84	796	0,70
TOTAL	100377	100%	114026	100%

AÑO 2007



PROCEDENCIA DE LOS PEREGRINOS

PUNTO DE COMIENZO	TOTAL
Sarria	18.969
St. Jean Pied de Port	14.040
Roncesvalles	9.001
León	7.691
Cebreiro	7.367
Ponferrada	6.050
Astorga	4.531
Pamplona	3.876
Burgos	2.983
Le Puy	2.964
Tuy	2.760

PUNTO DE COMIENZO	TOTAL
Vilafranca	2.110
Resto Francia	1.870
Oviedo	1.828
Oporto	1.763
Valença do Minho	1.454
Sevilla	1.432
Triacastela	1.312
Resto Portugal	1.196
Irán	1.096
Ourense	1.053
Ferrol	910



PUNTO DE COMIENZO	TOTAL
Somport	898
Resto Castilla-León	893
Logroño	885
Samos	813
Alemania	769
Vilalba	693
Ribadeo	661
Holanda	637
Resto Asturias	551
Bilbao	483
Resto País Vasco	483
Santander	475
Lugo	451
Ponte de Lima	375
Sahún	354
Suiza	323
Frómista	295
Jaca	293
Bélgica	284
Rabanal del Camino	278
Salamanca	261
Mérida	259
Madrid - C.F.	247
Mondoñedo	239
Vega de Valcarce	230
Lisboa	219
Fonsagrada	218
Avilés	217
Puente la Reina	203
Lourdes	198
Braga	193
Zamora	180
Hendaya	177
Gijón	172
Arles	167
Neda	167
Grandas de Salime	164
Vezelay	160
Sto. Domingo de la Calzada	157
Carrión de los Condes	144
Resto Cantabria	140
Gudiña	136
Chaves-Portugal	134
Hospital de Orbigo	121
Puebla de Sanabria	119
Resto C. León	114
Cataluña	112

PUNTO DE COMIENZO	TOTAL
Resto Asturias	112
Laza	107
Muxia	103
Canfranc	102
Estella	99
Vigo	95
Tineo	83
Austria	79
Finisterra	76
Lourenzá	71
Zaragoza	69
Valencia	67
París	63
Verín	62
Cáceres	59
Barcelona	55
Resto Andalucía	54
Porriño	53
Italia	51
Nájera	40
Rábade	33
Allariz	31
Com. Valenciana	31
Cadavo	30
Castrojeriz	29
Resto Castilla la Mancha	28
Resto de Extremadura	27
Xunqueira de Ambia	26
La Mesa	22
Murcia	20
Granada	19
Córdoba	18
Dinamarca	15
Huelva	13
Reino Unido	13
Valcarlos	13
Malaga	12
Valladolid	12
Grado	11
Monforte	9
Republica Checa	9
Roma	9
Badajoz	8
Benavente	8
San Juan de Ortega	8
Fonfría	7
Granja de Moreruela	7

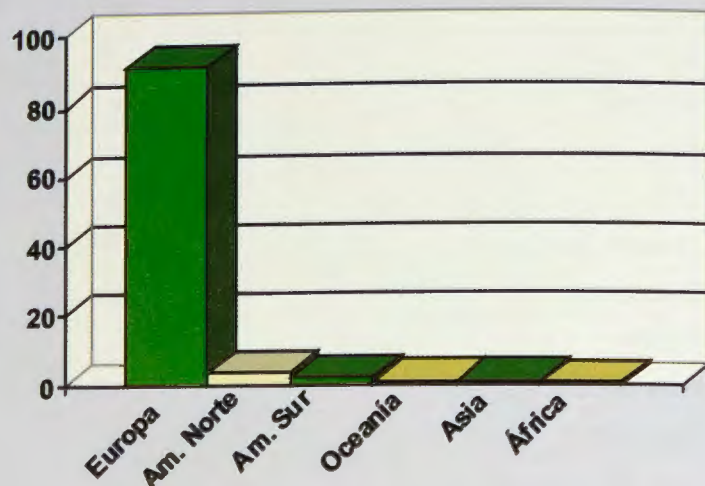


PUNTO DE COMIENZO	TOTAL
Luxemburgo	7
Ortigueira	7
Salas	7
Cast. la Mancha	6
Polonia	5
Resto Europa	5
Inglaterra	3
Irlanda	3
A Guarda	2
Guntín	2
Jerusalem	2

PUNTO DE COMIENZO	TOTAL
La Bañeza	2
Petín	2
Andorra	1
Betanzos	1
Egipto	1
Grecia	1
Hungría	1
Leyre	1
Vegadeo	1
Total general	114026

CONTINENTES DE LOS PEREGRINOS

Continente	2007	%
Europa	104568	91,7
América del Norte	4642	4,1
América del Sur	2569	2,2
Oceanía	983	0,9
Asia	946	0,8
África	318	0,3
Total general	114026	100



NACIONALIDAD DE LOS PEREGRINOS

País	2007
España	55.326
Alemania	13.837
Italia	10.275
Francia	6.982
Portugal	4.001
Estados Unidos	2.229
Canadá	1.850
Reino Unido	1.696
Austria	1.686
Holanda	1.655
Brasil	1.395
Bélgica	1.332
Suiza	1.136
Irlanda	1.090
Polonia	867
Dinamarca	835
Australia	785
Noruega	628

País	2007
Hungría	625
Suecia	588
República Checa	560
México	514
Finlandia	427
Corea	423
Argentina	377
Japón	327
Eslovaquia	269
Sudáfrica	262
Nueva Zelanda	195
Colombia	184
Eslovenia	167
Venezuela	162
Estonia	107
Chile	89
Uruguay	81
Andorra	79



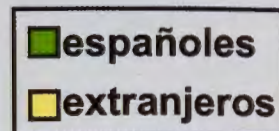
País	2007
Rumania	75
Israel	64
Ecuador	56
Perú	56
Luxemburgo	53
Rusia	50
Puerto Rico	47
Costa Rica	36
Ucrania	33
Croacia	31
Bulgaria	30
Lituania	30
Bolivia	27
Rep. de Corea	26
Islandia	24
Cuba	21
El Salvador	20
Guatemala	20
Marruecos	20
Rep. Dominicana	20
China	19
Filipinas	16
Malta	15
Grecia	14
Letonia	13
India	10
Irán	10
Líbano	10
Taiwán	8
Liechensein	7
Panamá	7
Singapur	7
Islas Feroe	6
Bosnia	5
Nicaragua	5
Paraguay	5
Tailandia	5
Cabo Verde	4
Honduras	4
Kenya	4
Malasia	4
Serbia	4
Indonesia	3

País	2007
Macedonia	3
Santo Tomé y Príncipe	3
Zimbabwe	3
Argelia	2
Egipto	2
Etiopía	2
Fiji	2
Jordania	2
Malawi	2
Moldavia	2
Mónaco	2
Namibia	2
Nigeria	2
Sri Lanka	2
Turquía	2
Albania	1
Angola	1
Arabia Saudita	1
Armenia	1
Bermudas	1
Bielorrusia	1
Botswana	1
Congo	1
Costa de Marfil	1
Dominica	1
Granada	1
Guinea	1
I. Reunión	1
Irak	1
Jamaica	1
Kirguistán	1
Laos	1
Martinico	1
Mauricio	1
Mauritania	1
Omán	1
Pakistán	1
San Marino	1
Senegal	1
Sierra Leona	1
Trinidad y Tobago	1
Vanuatu	1
Vietnam	1
Total general	114026



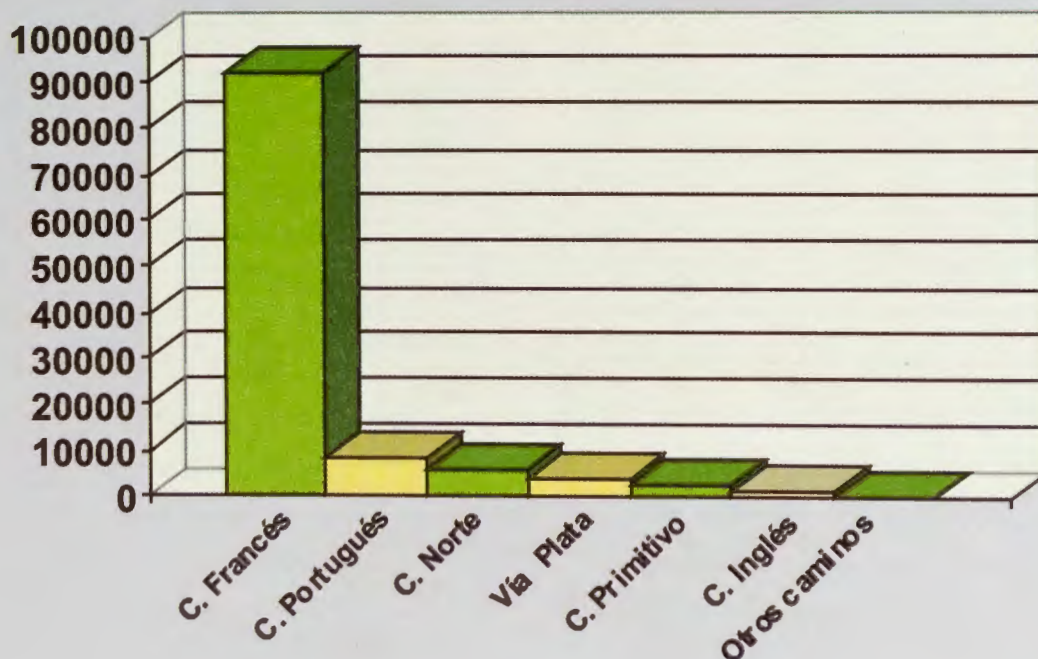
PEREGRINOS ESPAÑOLES SEGÚN AUTONOMÍA

AUTONOMIA	2007	%
Extranjeros	58700	51,48
Madrid	9838	8,63
Cataluña	7835	6,88
Andalucía	7420	6,51
Valencia	6668	5,85
País Vasco	3993	3,50
Galicia	3933	3,45
Castilla León	3904	3,42
Castilla la Mancha	2138	1,87
Extremadura	1575	1,38
Aragón	1435	1,26
Murcia	1359	1,19
Canarias	1159	1,02
Asturias	1059	0,93
Baleares	962	0,84
Navarra	927	0,81
Cantabria	385	0,34
La Rioja	342	0,30
Españoles en el extranjero	275	0,24
Ceuta	78	0,07
Melilla	41	0,03
Total general	114026	100



ITINERARIOS DE LOS PEREGRINOS

CAMINOS	Año 2006	% AÑO 2006	Año 2007	% AÑO 2007
CAMINO FRANCÉS	82407	82,1	91872	80,57
CAMINO PORTUGUÉS	6467	6,44	8110	7,11
CAMINO DEL NORTE	5378	5,36	5871	5,15
VÍA DE LA PLATA	3523	3,51	4193	3,68
CAMINO PRIMITIVO	1588	1,58	2569	2,25
CAMINO INGLÉS	804	0,8	1085	0,95
OTROS CAMINOS	210	0,21	326	0,29
Total general	100377	100%	114026	100%





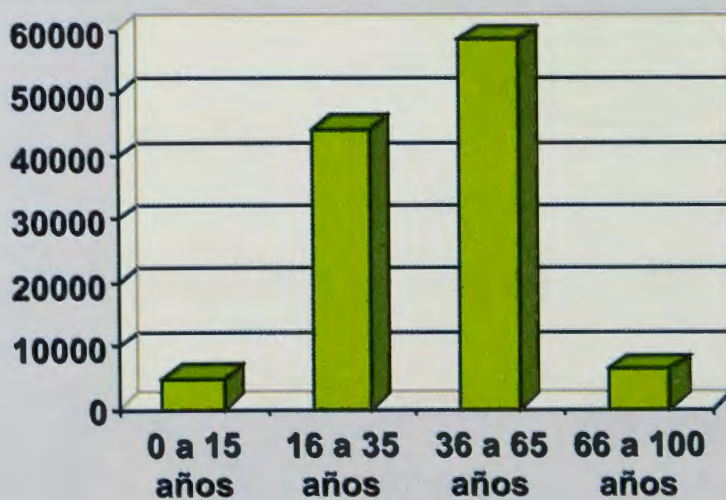
PROFESIONES DE LOS PEREGRINOS

PROFESIONES	2007	%
Agricultores	321	0,28
Amas de Casa	3314	2,91
Artistas	936	0,82
Deportistas	121	0,11
Directivos	1269	1,11
Empleados	19056	16,71
Estudiantes	21797	19,12
Funcionarios	5467	4,79
Jubilados	13880	12,17

PROFESIONES	2007	%
Liberales	13442	11,79
Marinos	131	0,11
Obreros	7626	6,69
Parados	1675	1,47
Profesores	9381	8,23
Religiosas	125	0,11
Sacerdotes	837	0,73
Técnicos	14648	12,85
Total general	114026	100%

EDAD DE LOS PEREGRINOS

EDADES	0-15 AÑOS	16-35 AÑOS	36-65 AÑOS	66-100 AÑOS	TOTAL
AÑO 2006	4380	41596	49558	4843	100377
% AÑO 2006	4,36	41,44	49,37	4,83	100%
AÑO 2007	4858	44239	58631	6298	114026
% AÑO 2007	4,26	38,80	51,42	5,52	100%



MOTIVOS PARA HACER LA PEREGRINACIÓN

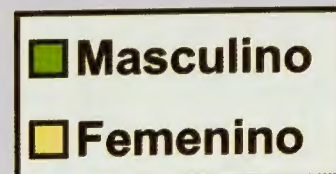
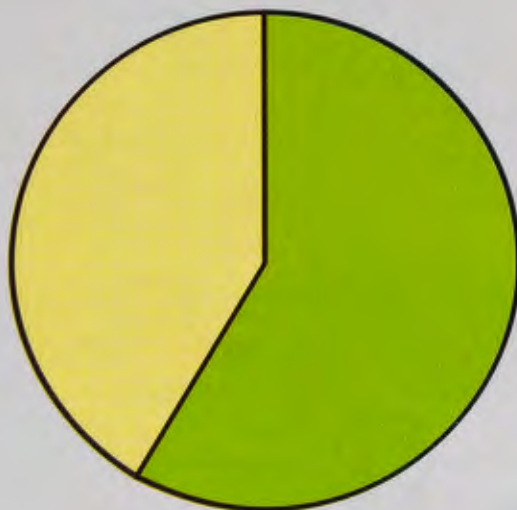
Motivos	Año 2006	% AÑO 2006	Año 2007	% AÑO 2007
No religioso	8858	8,82	9501	8,33
Religioso	41793	41,64	43581	38,22
Religioso y otros	49726	49,54	60944	53,45
Total general	100377	100%	114026	100%





PEREGRINOS SEGÚN SEXO

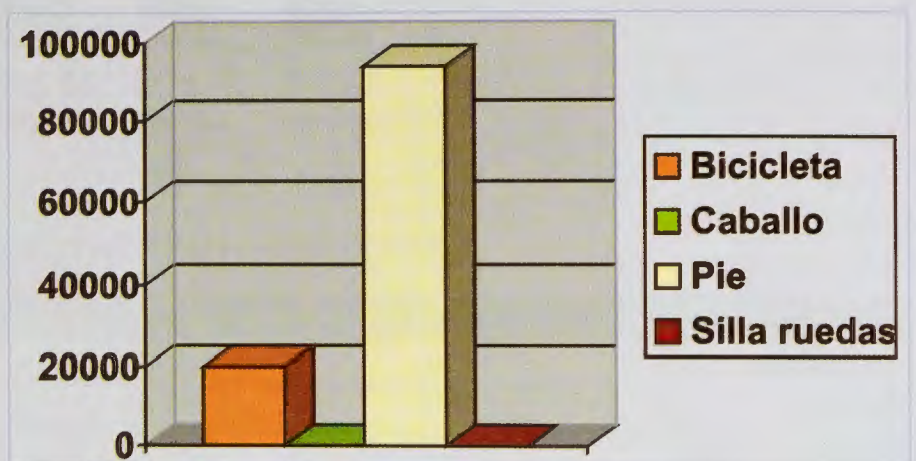
Sexo	2006	% AÑO 2006	2007	% AÑO 2007
Femenino	40961	40,81	47246	41,43
Masculino	59416	59,19	66780	58,57
Total general	100377	100%	114026	100%



18

MEDIO DE LA PEREGRINACIÓN

Medio	Año 2007	%
Bicicleta	19702	17,28
Caballo	364	0,31
Pie	93953	82,40
Silla de ruedas	7	0,01
Total general	114026	100%



3. Sacerdotes que han celebrado o concelebrado en la misa del peregrino durante el año 2007:

Se presenta, a continuación, la relación de países que han contado con representación, bien sea celebrando o concelebrando, en alguna de las Misas del Peregrino del pasado año 2.007. Se detallan también las diferentes diócesis de los sacerdotes españoles que han colaborado con la Catedral de Santiago. No se incluyen los Obispos y sacerdotes que concelebraron el día 25 de julio (Festividad del Martirio) ni el día 30 de diciembre (Festividad de la Traslación).



AMÉRICA

PAÍS	Nº SACERDOTES
Argentina	32
Bolivia	3
Brasil	55
Costa Rica	3
Canadá	23
Colombia	28
Cuba	2
Chile	8
El Salvador	1
Guatemala	2

PAÍS	Nº SACERDOTES
México	41
Perú	2
Puerto Rico	1
Panamá	3
Paraguay	1
U.S.A.	123
Uruguay	1
Venezuela	3
TOTAL	332

ASIA

PAÍS	Nº SACERDOTES
Corea	12
China	4
Filipinas	25
India	25
Iraq	1

PAÍS	Nº SACERDOTES
Japón	9
Líbano	9
Sri Lanka	3
Singapur	2
TOTAL	90

OCEANÍA

PAÍS	Nº SACERDOTES
Australia	6
Malasia	1

PAÍS	Nº SACERDOTES
Nueva Zelanda	3
TOTAL	10



ÁFRICA

PAÍS	Nº SACERDOTES
Benin	2
Congo	2
Costa de Marfil	4
Camerún	4
Centro África	1
Egipto	4
Ghana	1
Madagascar	3
Mozambique	34
Mauritania	1

PAÍS	Nº SACERDOTES
Marruecos	2
Níger	1
Nigeria	14
La Reunión	4
Ruanda	1
Sudán	1
Sudáfrica	2
Togo	1
Tanzania	1
TOTAL	83

EUROPA

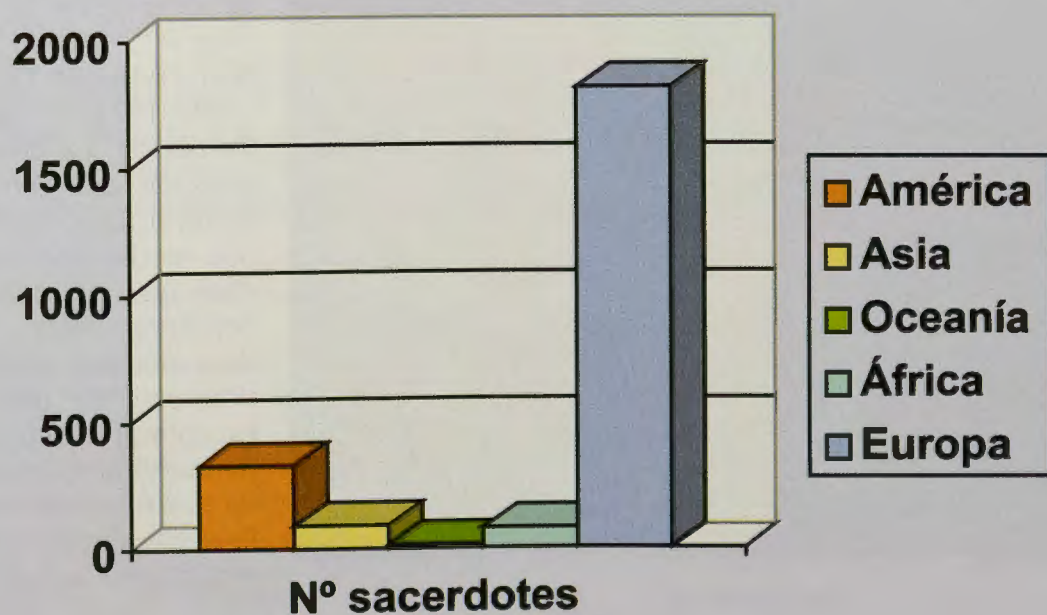
PAÍS	Nº SACERDOTES
Alemania	211
Austria	45
Albania	1
Bélgica	29
Bielorrusia	1
Croacia	25
Eslovenia	23
Eslovaquia	19
Escocia	2
Francia	106
Finlandia	2
Gales	2
Holanda	6
Hungría	10
Inglaterra	105
Irlanda	35

PAÍS	Nº SACERDOTES
Italia	730
Kazajstán	3
Lituania	2
Letonia	4
Mónaco	4
Noruega	1
Polonia	333
Portugal	75
Rusia	3
Rumanía	7
República Checa	12
Suiza	8
Suecia	3
Ucrania	9
Vaticano	1
TOTAL	1817



DIÓCESIS	Nº SACERDOTES
Alcalá	2
Astorga	10
Ávila	3
Albacete	1
Almería	2
Barcelona	5
Burgos	8
Badajoz	16
Bilbao	11
Calahorra-Logroño	7
Ciudad Real	9
Córdoba	8
Cuenca	9
Castrense	1
Cádiz	6
Coria-Cáceres	1
Canarias	4
Cartagena-Murcia	12
Getafe	10
Granada	3
Guadix	1
Jaén	2
Lugo	4
Léon	6
Lérida	1
Mondoñedo-Ferrol	6
Madrid	64
Mallorca	13
Málaga	19
Ourense	9

DIÓCESIS	Nº SACERDOTES
Oviedo	9
Orihuela-Alicante	7
Opus Dei	27
Pamplona	7
Palencia	10
Plasencia	10
Santiago	54
Sevilla	10
Santander	4
Salamanca	11
Segovia	5
Solsona	2
Soria	4
Segorbe-Castellón	6
Sigüenza-Guadalaj.	7
San Feliz	2
Toledo	20
Tenerife	5
Tarragona	2
Tortosa	9
Tui-Vigo	8
Terrassa	3
Urgell	1
Vitoria	5
Valladolid	10
Valencia	14
Vic	1
Zaragoza	5
TOTAL	511





III. LA TUMBA DE SANTIAGO

El Sepulcro, su origen y evolución según los hallazgos arqueológicos

Juan José Cebrián Franco
Hermano Mayor de la Archicofradía

Desde que hacia el año 1106, al rematar la primera parte de la construcción de la Catedral, el entonces Obispo Gelmírez derribara la mayor parte del Mausoleo del Apóstol, lo que de él permaneció estuvo totalmente inaccesible. Desde esta fecha, pues, nadie pudo inspeccionarlo y verlo hasta finales del siglo XIX. Esta decisión, tomada contra el parecer de los canónigos, pero a todas luces necesaria ante la fealdad de los muros graníticos grises que ocupaban una buena parte del presbiterio, y la continua solicitud de reliquias apostólicas que llegaban desde todo el mundo católico, hizo que se perdiera la memoria de la disposición de la tumba, su forma y demás detalles.

Todos estos particulares fueron desconocidos por los primeros promotores de dudas sobre la autenticidad de la tumba y la tradición compostelana. El debate que tuvo lugar en los siglos XVII y XVIII se basó en datos que figuraban en textos escritos y, sobre todo, en hipótesis casi siempre fruto de la imaginación sobre lo desconocido.

La decisión del Cardenal Payá, arzobispo de Compostela entre 1875 y 1886, de buscar lo que eventualmente quedase de ella y sus huesos, significó el inicio de una serie de descubrimientos, cuyo estudio llenó las dos últimas décadas del siglo XIX y la segunda mitad del XX, poco ha concluido.

Estos descubrimientos nada han desvelado que contradiga los relatos de la tradición (de los que nos ocuparemos más adelante), más bien, por el contrario, no han hecho más que confirmar muchas de sus afirmaciones.

Excavaciones arqueológicas

La primera serie de excavaciones fueron dirigidas por Don Antonio López Ferreiro y tuvieron lugar desde el verano de 1778 hasta 1886. En ellas se descubrió la persistencia de una parte del mausoleo apostólico, tal como estaba cuando fue hallado por Teodomiro hacia el año 829, y los huesos del Apóstol y sus discípulos. Las primeras excavaciones continuaron al transformar estos restos en el oratorio que hoy conocemos. No se explotó, sin embargo, todo lo que deberían dar de sí los hallazgos. Fue entonces cuando tuvo lugar el proceso judicial que concluyó con la sentencia de la Sagrada Congregación de Ritos, publicada el 25 de julio de 1884, y la Bula *Deus Omnipotens* que León XIII publica el 1 de Noviembre del mismo año.

La segunda serie de excavaciones tuvieron lugar a partir 1946, concluyendo en 1959. Se inició este proceso por la decisión del Arzobispo Don Tomás Muniz Pablos (1935-1948) de retirar la sillería del coro de canónigos que, al ocupar la

nave central en su parte más próxima al Altar Mayor, impedía que la catedral pudiese alojar a elevado número de fieles empujaban a acudir a ella. La decisión de excavar, sin embargo, se tomó tras el desmontaje de la sillería¹, siendo ya arzobispo Don Fernando Quiroga Palacios (1949-1971, desde 1953, Cardenal). La atención a la disposición del templo sobre un terreno, cuyo declive alcanzaba una media del 13%, hizo sospechar que allí debajo se debían conservar restos arqueológicos desconocidos. Aprovechando la ocasión, se decidió también reexplorar el sepulcro y sus alrededores completando así el solar de la Catedral excepto la Puerta Real y la Capilla del Pilar. Dirigió estas excavaciones el Comisario



Lauda Teodomiro



del Patrimonio Artístico, Don Manuel Chamoso. Más tarde, el Cabildo acordó adjuntar a la dirección, al Canónigo, más tarde Obispo de Cuenca, Don José Guerra Campos.

Lamentablemente el Señor Chamoso falleció sin concluir el diario de excavaciones, del que solo publicó en la revista *Compostellanum* una parte. Don José Guerra Campos, por su parte, tras haber hecho un pequeño avance en una revista², con ocasión del Año Santo 1982, publicó un amplio y completo estudio de las mismas; este estudio llevaba ya redactado y concluido más de una década³. Quizás Don José, con la delicadeza que le era propia, esperaba la publicación del Señor Chamoso; una vez fallecido, entregó el manuscrito que ya delataba vejez, a la imprenta.

Un año después, 1983, me consta que sin conocer previamente el texto antes citado, vio la luz un importante estudio de Don Isidoro Millán González Pardo. En él éste distinguido profesor, sin contradecir en absoluto las conclusiones de Guerra, completaba algunos aspectos importantes no tratados por él⁴.

Todos estos estudios han abierto camino para reconstruir el monumento sepulcral y los importantes avatares que sufrió en los primeros siglos de su existencia, permitiéndonos desvelar varios secretos de su historia que ignorábamos. Hoy podemos decir que las apreciaciones de Duchesne en 1900 están más que superadas.

Hallazgos en el solar de la Catedral

Lo más importante ha sido sin duda constatar que lo que restaba del sepulcro del Apóstol estaba efectivamente bajo el Altar Mayor de la Catedral, determinando la posición de éste como verdadero Altar de la Confesión. No se había perdido en su totalidad. También se conservaban los huesos. En otros artículos examinaremos esto en detalle.

Del edificio sepulcral se conservaban los cimientos, y algo más de metro y medio de alzado, lo que permitía deducir sus características, época de construcción y hasta una serie de cambios hacia mediados del siglo II. De los restos hallados se puede deducir que en esta misma época se encerró bajo una estructura más amplia que lo escondía, pero manteniendo el acceso a él.

El segundo hallazgo en importancia, hizo dar un giro a la historia de Compostela: La Catedral está construida sobre un cementerio *Ad Sanctos*, grande y denso, lo que evidencia el hecho de la existencia de una población importante en una parte del solar de dicha urbe. Esta población o ciudad es ignorada y silenciada por toda documentación escrita. Sin embargo existía. Una muestra más del escaso de valor que ha de dársele a los argumentos basados en el silencio.

Por último, al descubrirse la tumba del Obispo de Iria Teodomiro en el solar de la actual catedral, sustrae definitivamente a este personaje de la imaginación de escritores, para demostrar que lo que la tradición afirmaba sobre él, es básicamente cierto. En sucesivos artículos nos detendremos a examinar cada uno de estos hallazgos y sus consecuencias para la historia.



Un cementerio bajo la Catedral.

¹ El Coro de finales del siglo XVI y principios del XVII (Pontificados de Don Juan de Sanclemente (1585-1603) y Don Maximiliano de Austria (1603-1614), se puede contemplar hoy en el espacio alto de San Martín Pinario, gracias a la generosidad de la "Fundación Barrié".

² Me refiero a *Ciencia Tomista* de Salamanca, si bien la primera noticia la dio en *Compostela*, que él entonces dirigía

³ GUERRA CAMPOS, JOSÉ. *Exploraciones Arqueológicas en torno al Sepulcro de Santiago*. Cabildo Metropolitano de Santiago. 1982.

⁴ MILLÁN GONZÁLEZ-PARDO, ISIDORO. "El mosaico del pavimento superior del edículo de Santiago y su motivo floral" en *Compostellanum* XXVII (1983) Págs. 2173-371. Agotado el original, se ha vuelto a publicar en *Compostellana Sacra I. Estudios Jacobeos*. Instituto Teológico Compostelano. Santiago 2006.



IV. ESQUEMA ESPIRITUAL PARA VIVIR UNA EXPERIENCIA DE ABANDONO EN CINCO ETAPAS DEL CAMINO

Por Francisco José Varela Lozano

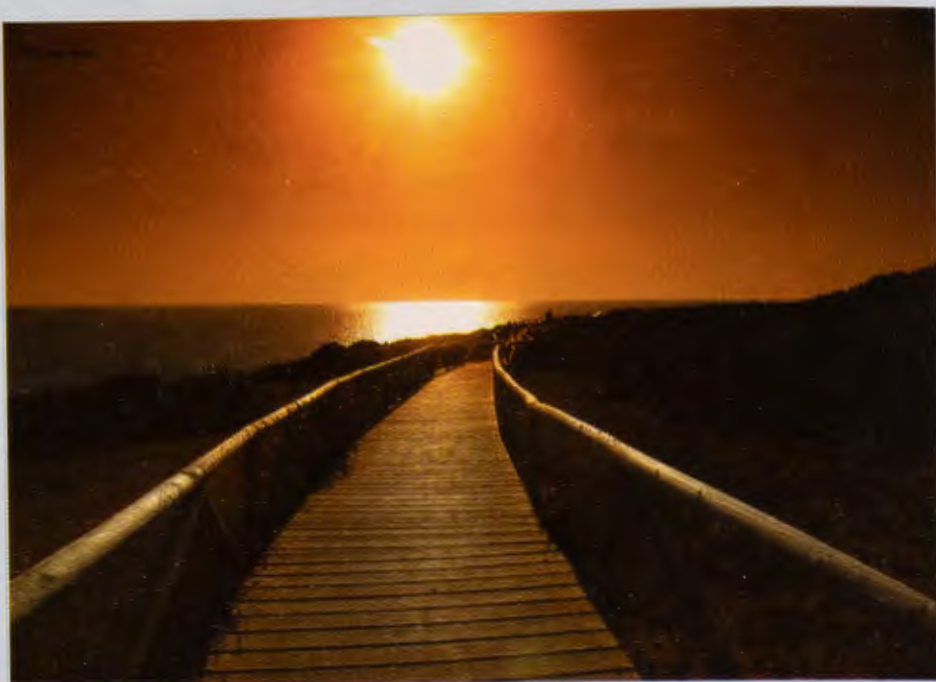
Delegado de pastoral universitaria de la Diócesis de Tui-Vigo.

PRIMERA ETAPA: DE DISPOSICIÓN

Texto para contemplar : Jn.14,6-7.

Petición : Padre, ayúdame a creer que tu me amas y quieres que salga a tu encuentro.

Meditación : El 31 de Julio de 1548 por la Bula "Pastorales officii" Pablo III otorgaba la aprobación al libro de los ejercicios y exhortaba a su práctica. ¿Qué pide Ignacio al ejercitante?. Una disposición inicial abierta, confiada y generosa. El esfuerzo del aislamiento y del silencio, la concentración, la puesta en tensión del cuerpo y del alma, de la memoria y la imaginación, del entendimiento y del discurso, de la voluntad. El camino está marcado por el esfuerzo constante, la lucidez contra los posibles engaños, la lucha contra el torpor, la veleidad o la falta de determinación. Ver y sentir, luego decidir y actuar. Los ejercicios despiertan una sacudida personal de largas consecuencias, por eso son un libro cerrado para los incrédulos. Ignacio no busca la complacencia estética en bellas teorías, sino la conversión eficaz. (Cfr. TELLECHEA IDÍGORAS, José Ignacio. Ignacio de Loyola, solo y a pie. Salamanca. Sígueme.2000).



Oración para la etapa : "Tomad Señor y recibid toda mi libertad, mi memoria, mi entendimiento y toda mi voluntad, todo mi haber y mi poseer, vos me lo disteis a vos, Señor, lo torno, todo es vuestro, disponed a toda vuestra voluntad, dadme vuestro amor y gracia, que ésta me basta" (Ignacio de Loyola. Ejercicios Espirituales, 234).

SEGUNDA ETAPA: DE ILUSIÓN.

Texto para contemplar : Mc. 10,32.

Petición : Dame, Señor, la gracia de la libertad interior para realizar solo tu voluntad.

Meditación : El verdadero creyente sabe descubrir a Dios en todos los aspectos de la vida, por eso, el que tiene fe, incluso, es capaz de llevar de forma diferente las contrariedades y los problemas, con sonrisa, incluso : "El cristiano no tiene necesidad de fiestas como los paganos; toda su vida es una fiesta, un Domingo, una Pascua"

(Orígenes contra Celso,8). El verdadero creyente responde a Dios





libremente, sin ataduras, igual que María de Nazaret al decir : "hágase en mí".

Para ofrecer a Cristo una respuesta libre y gozosa tenemos, antes, que conocernos y saber situarnos en nuestro interior y fuera. Hemos visto como el humor nos hace tomar distancia de nosotros mismos. Profundicemos ahora en el tema de nuestras virtudes, todo lo bueno que Dios nos ha regalado y que tanta vergüenza nos da reconocer, quizá, porque no nos creemos que lo que somos no nos hace mas grandes a nosotros, sino a Dios, que es el autor primero; todo, pues, es para gloria de Dios y no para vanagloria nuestra.

Oración para la etapa : "Eterno Señor de todas las cosas, yo hago mi oblación con vuestro favor y ayuda, delante vuestra infinita bondad, y delante vuestra Madre Gloriosa y de todos los santos y santas de la corte celestial, que yo quiero y deseo y es mi determinación deliberada sólo que sea vuestro mayor servicio y alabanza" (Ignacio de Loyola. Ejercicios espirituales, 98).

TERCERA ETAPA: DE TENTACIÓN

Texto para contemplar : Lc. 22,35.

Petición : Señor, ayúdame a descubrir las raíces del pecado que me inducen al abandono.

Meditación : Dios nos invita a no derrumbarnos. En nuestra vida se dan dos procesos: de pecado y de misericordia; el segundo es mas fuerte. Debemos discernir en qué dinámica estamos metidos. Os contaré una historia que nos puede ofrecer la clave sobre lo que nos falta :

"Un banquero uraño muere y llega al cielo. No hay nadie. Sobre la mesa de un despacho hay unas gafas, se las pone y ve a su compañero timar a una viejecita. Se enfada y le tira una silla a la cabeza. Viene Dios y le dice :-no solo las gafas, también te falta el corazón de Dios-" (Cfr. BERZOSA, Raul. Parábolas para una nueva Evangelización. Burgos. Monte Carmelo. 1995).

Oración para la etapa: "Nada te turbe nada te espante, todo se pasa, Dios no se muda; la paciencia todo lo alcanza; quien a Dios tiene

nada le falta. Solo Dios basta. (Se supone de Teresa de Jesús).

CUARTA ETAPA : DE REALIDAD

Texto para contemplar : Lc.12,35.

Petición : Señor, concédeme el Don de poder sentir tu misericordia y tu compañía en el camino.

Meditación : Una cosa es tener fe y otra, muy distinta, ser desde la fe. Lo que a mí me identifica como creyente es toda mi persona. La fe me exige un compromiso ético, social, personal. Una cosa es tener un fondo religioso atado a la ley que tenerlo fundamentado en la Gracia. Confiar en Dios me supone abandonarme totalmente a sus designios, no a los míos. El Cristo que me pide es el de Nazaret : pobre. Y me exige una entrega total.

Una cosa es haber tenido experiencias internas de encuentro con Jesús ; y otra cosa es dejar que Cristo cambie el sentido de la experiencia (como dice Garrido : "encontrar es haber sido encontrado", Cfr.GARRIDO, Javier. Educación y personalización. Madrid. Claretianas.1990).

Un cristiano maduro, debe tener superados estos aspectos; pero caer en la cuenta de ellos, es un paso clave para el seguimiento de Cristo. Caer en la cuenta de esta primera experiencia, de que tengo cualidades para ser llamado, de que, por decirlo de un modo tosco, tengo carne de cristiano, no es difícil; existen unas experiencias que me pueden ayudar a iluminar mi posible llamada y mi posible actitud para responder; busca.





Oración para la etapa : “Padre: me pongo en tus manos. Haz de mi lo que quieras. Sea lo que sea, te doy las gracias. Estoy dispuesto a todo. Lo acepto todo, con tal que tu plan vaya adelante en toda la humanidad y en mí. Ilumina mi vida con la luz de Jesús. No vino a ser servido, vino a servir. Que mi vida sea como la de El: servir. Grano de trigo que muere en el surco del mundo. Que sea así de verdad, Padre. Te confío mi vida. Te la doy. Condúceme. Envíame aquel Espíritu que movía a Jesús. Me pongo en tus manos enteramente, sin reservas, con una confianza absoluta porque Tú eres...mi Padre” (Paráfrasis de Ch. Foucauld).

QUINTA ETAPA : DE GOZO

Texto para contemplar : Lc. 24,35.

Petición : Señor, que me deje conducir por tu Espíritu para que pueda amarte y servirte en todo.

Meditación : Nuestro camino como cristianos es un proceso de identificación con Cristo, en concreto con este Cristo **servidor**. Evidentemente sin confundir el servicio con la esclavitud, el sometimiento o la humillación. El servicio es una actitud que nace del amor y este amor produce gestos generosos (poniendo todos los medios a nuestra disposición), de calidad (sin chapuzas) y alegres (convencidos y sin caras largas). Esto es puramente evangélico. La experiencia del Evangelio se escribió para que creamos que Jesús es el Mesías y creyendo tengamos vida eterna (Jn 20); el acto de creer exige de nosotros un esfuerzo por **responder**. Jesús deja en nuestras manos esa responsabilidad : la de levantarnos y quitarnos, nosotros también, el manto.

Oración para la etapa : Ven Espíritu Santo, llena nuestros corazones y enciende en ellos el fuego de tu amor. Envía tu Espíritu y todo será creado. Haznos dóciles a tus inspiraciones para gustar siempre el bien y gozar de su consuelo.





V. TESTIMONIOS DE LOS PEREGRINOS

“Soy Jorge, un argentino agradecido por este camino, que será el Camino de mi vida, de paz, amor y fe. Gracias, Padre, Jesús y Santiago. Les entrego mi corazón.”

25 de agosto de 2007



“Un grupo de fieles de Valencia hemos llegado hoy a la Tumba del Apóstol Santiago. Estamos muy agradecidos por la hospitalidad y fraternidad que hemos vivido en el Camino. Salimos de Tuy. Damos gracias a Dios por todos los beneficios recibidos en el Camino y pedimos su bendición, por intercesión del Apóstol Santiago.”

25 de agosto de 2007



“Como manifestación y reafirmación de mi fe en Cristo y nuestra Iglesia, por la paz del mundo y la petición de que por intercesión del Apóstol Santiago se me concedan las gracias que le he solicitado.”

J.F.B.

25 de agosto de 2007

“He venido al Camino para pedir al Apóstol por mis hijos, que se curen de su enfermedad”.

25 de agosto de 2007



“Me llamo José Antonio y soy de Murcia. Es la primera vez que hago el Camino. Lo he hecho con mi familia y me ha encantado. La comida genial, la gente maravillosa, los lugares, el paisaje, el clima estupendo. Pero me quedo con ese sacrificio llevado con buen humor y alegría durante cada día. ¡Gracias, Santiago!. ¡Volveremos!”

26 de agosto de 2007



“¡Hola a todos y todas!. Somos Eva y Antonio. Salimos de Valença do Minho el día 20 de este mes y llegamos ayer a Santiago. Seguimos siempre las flechas amarillas y las vieiras. Alguna que otra vez tuvimos dudas en cuanto a qué camino seguir. Y llegamos incluso a caminar por senderos equivocados. Pero prestando atención nos dimos cuenta de que las *flechas* estaban ahí, solamente nos habíamos distraído.





El Camino no acaba aquí. Más bien es ahora cuando comienza. Ahora que estamos más atentos a las *flechas amarillas*, a las *distracciones* y a las *ilusiones*. Y más confiados en que hay una *luz* que nos ilumina.”

26 de agosto de 2007



“Somos trece canarios de distintas parroquias de Tenerife. Hemos caminado desde Astorga, saboreando una gran experiencia de humanidad, en contacto con tantos peregrinos de origen diverso. Agradecemos a Dios y al Apóstol Santiago haber culminado nuestra meta. Cada uno tenía sus motivos; creo que también ha sido una experiencia que vivificó nuestra fe. Gracias a todos los amigos del camino.”

27 de agosto de 2007



“Gracias España. Gracias a Santiago y a la Iglesia Católica por haber recibido con el corazón



abierto a un perdido y asustado no-creyente. Nunca volveré a tener miedo. Gracias.”

S.K.

27 de agosto de 2007



“El Apóstol ha sido mi guía, y nuestro Señor Jesucristo ha saciado mi hambre y mi sed. ¡Alabados sean!”

A.

30 de agosto de 2007



“En esta peregrinación hecha en nombre del Señor ofrecemos nuestro servir. Después de 152 km. desde Piedrafita do Cebreiro, alabamos a Dios por todo cuanto ha puesto a nuestra disposición y pedimos perdón por las ocasiones en que no hemos sabido apreciarlo.”

Asociación de Scouts Católicos de Italia
31 de agosto de 2007



“Gracias, Santiago, por darme alientos de llegar hasta aquí, de poder sentir en el Camino la muestra de tu amor y el cariño que como peregrino me has demostrado. Sólo te pido que me llenes de una vida espiritual y me enseñes el Camino indicado para ser feliz.”

S. M. O. D. de Colombia
31 de agosto de 2007



“Gracias por traernos hasta el final de la peregrinación, Señor. Que en nuestras vidas seas Tú siempre quien nos conduzca en todo momento. Amen.”

M.

31 de agosto de 2007



“Jamás habría pensado que el caminar podía ser un alimento para el alma. Bosques, caminos, peregrinos y paisajes son, junto al silencio y el retumbar de tus pasos y del bastón, un modo de llenarte de gozo y esperanza. Escéptico empecé y terminé contento y feliz por la gente que me he encontrado, por las sonrisas que he recibido y por el hecho



de que he descubierto mucho, he recibido mucho y mucho más recibiré.”

J.
31 de agosto de 2007



“Llegué hasta aquí a Santiago con mucho positivismo. El Camino, aunque fue largo, desde el comienzo, en O Cebreiro, me ayudó a pensar, a reflexionar, a dar gracias y a ver las cosas de manera positiva. A pesar de las piedras o vicisitudes que se puedan encontrar en el camino, sólo hay que pensar de manera positiva, que se puede todo en la vida, sólo hay que echarle ganas. ¡Buen Camino!. Desde Puerto Rico,

M. T.
4 de septiembre de 2007



“Damos gracias a Dios y a Santiago por habernos permitido la oportunidad de iniciar esta peregrinación y por habernos guardado en buena salud para poder llevarla a término. Traemos a los pies del Santo nuestras peticiones y aquellas de nuestra parroquia.”

Clan San Michele Arcangelo. Scouts
de Europa italianos

5 de septiembre de 2007



“Estamos muy agradecidos por haber podido hacer este Camino. Ha sido para nosotros como la vida misma. Venimos de la República Checa, desde un instituto católico de nuestro Arzobispado. ¡Buen Camino, buena vida!”

6 de septiembre de 2007



“En memoria de un fantástico padre y gran peregrino, mi padre, N. M., de su hija, P. M. Ha sido un honor hacer este Camino en tu memoria.”

Irlanda
8 de septiembre de 2007



“Me encuentro sin palabras con lo que he podido completar hoy. La humildad en mi corazón es abrumadora. Estoy agradecida por lo que Dios me ha concedido para poder hacer este Camino.”

M. C. C. de Australia
10 de septiembre de 2007



“Gracias por recibirnos tan generosamente. Empezamos a hacer etapas en Suecia y ahora terminamos aquí en Santiago. Nuestra Santa Brígida nos ha guiado y va a seguir guiándonos en el futuro.”

M. y T. de Suecia
15 de septiembre de 2007



“Santiago, aquí estamos. Presenta nuestras intenciones ante el Señor. Desde hace cinco años esperábamos vivir este día maravilloso en el que concretamos nuestra experiencia, nuestras vivencias. Gracias, Santiago, por haber sido nuestro apoyo a lo largo de este Camino de Estrellas.”

A.
15 de septiembre de 2007





“Gracias a Dios por todo lo que me ha dado, espero vele por mi, mi mujer y mi hija que es lo más importante para mi en este mundo.”

15 de septiembre
de 2007



“Gracias, Señor, por haberme traído hasta aquí. Te pido que me ayudes en mi vida, en mi caminar. Quiero ser, con tu ayuda y con tu gracia, un hombre nuevo. Perdona mi pasado. Santiago Apóstol, ¡échame una mano!”

F.
16 de septiembre
de 2007



dos, por nuestros 4 hijos y, a Dios gracias, nuestros 3 nietos.”

L. y C.
20 de septiembre
de 2007



“Hola, vida. He llegado. Con tu ayuda y la de Dios he cumplido el sueño de hacer el Camino de Santiago que tantas veces te había dicho que me gustaría hacer. Hoy, desde el cielo, sé que estarás contenta de verme aquí. De ver que con un poquito de esfuerzo, paciencia, tesón y la ayuda que me has ido ofreciendo por el Camino he conseguido llegar.

Gracias también al Apóstol.

Seguro que todo lo que he aprendido estos días me va a ayudar a continuar la vida sin ti, pero contigo siempre en mi corazón. Vaya donde vaya. Te quiero y te querré siempre, hasta que la muerte nos vuelva a unir.

No camino solo. Tú vas conmigo, mi amor.”

R.
21 de septiembre de 2007



“Al fin llegué. Vine por una promesa hecha el día en que a mi hermano lo operaban, a vida o muerte. Todo salió bien y aquí estoy cumpliendo mi promesa.”

J. A. V.
16 de septiembre de 2007



“Desde el Camino Primitivo, iniciado en Oviedo, finalizo hoy cansado pero contento. En mis oraciones deseo lo mejor para todos los míos: amigos, familiares y mis hijos.”

J. H. de Barcelona
17 de septiembre de 2007



“Gracias a Dios llegamos con mi esposo, desde Roncesvalles, haciendo el Camino palmo a palmo, por donde está indicado, con tropiezos y sin ellos, todo a pie y por motivos profundamente católicos, agradeciendo al Altísimo por tantas bendiciones a través de nuestros 31 años de casa-

“La peregrinación es siempre un lugar de encuentro con uno mismo y con los demás. Y la oficina, cómo no, un gratisimo momento para comprender el significado de la palabra generosidad. Ahora toca el Sepulcro del Apóstol, centro del mundo de esta ciudad pequeña que entra toda ella en el corazón.”

M. A. V.
24 de noviembre de 2007



VI. NOTICIARIO

PERSONAL PARA LA ACOGIDA AL PEREGRINO

Dentro de los Programas de Cooperación, destinados a la financiación de la contratación de trabajadores y trabajadoras desempleados/as para la realización de obras o servicios de interés general y social de la Consellería de Traballo de la Xunta de Galicia, a la Archicofradía del Apóstol Santiago le fue concedida en el mes de octubre de 2007 una subvención para poder contratar a siete trabajadores para atender a los peregrinos que se acercan, en número cada vez mayor, a la Oficina del Peregrino para recibir la Compostela, además de para un sin fin de otras consultas. Estos trabajadores permanecerán subvencionados, en la Oficina por un período de un año.

Además de esta subvención, y gracias a los convenios firmados entre la S.A. de Xestión do Plan Xacobeo con el Obispado de Lugo y con el Arzobispado de Santiago, se han contratado por siete meses, de 15 de marzo a 15 de octubre, a 21 personas que acogerán y mostrarán las iglesias del Camino Francés, desde Cebreiro hasta Monte del Gozo, además de un buen número de ellas en el propio Santiago de Compostela.

CONVOCADA MUESTRA FOTOGRAFICA "LA FIGURA DE SANTIAGO EN LOS CAMINOS"

La Asociación Mundo Nuevo de San Sebastián (Guipúzcoa) ha convocado un concurso fotográfico acerca de la figura del Apóstol Santiago en sus diferentes representaciones (Caballero, Peregrino, etc). Podrán participar todos aquellos que presenten sus fotografías en tamaño 20x30 antes del 31 de octubre del 2.008. Las fotografías participantes serán expuestas en la sede social de la asociación entre el 27 y el 31 de diciembre.

Para más información dirigirse a :

Mundo Nuevo -Departamento "Camino de Santiago"

Tf y Fax: 943-457-511

camsantiagomn@terra.es



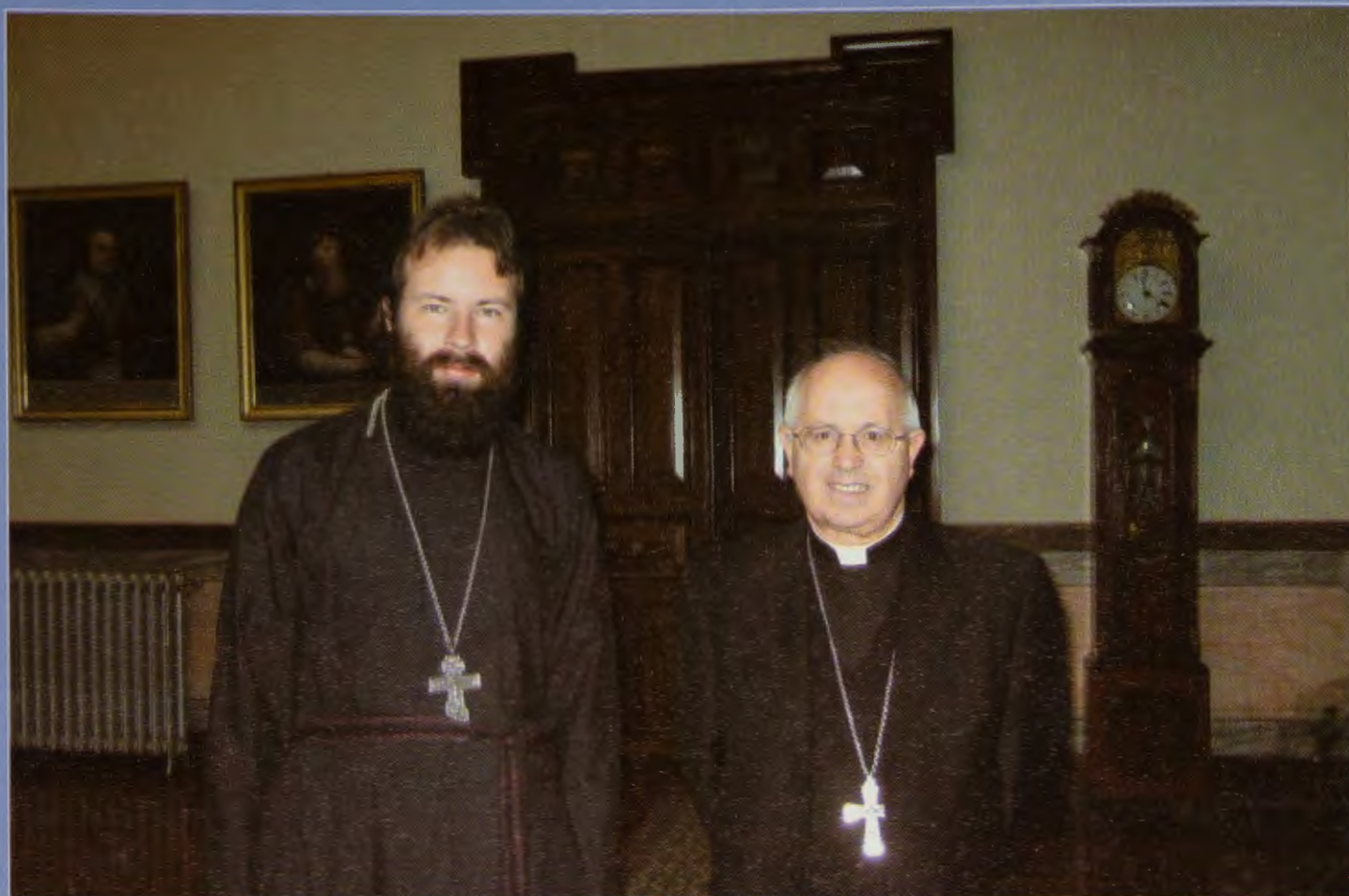
MUESTRA FOTOGRAFICA
"LA FIGURA DE SANTIAGO EN LOS CAMINOS"

Organiza: Mundo Nuevo - San Sebastián (Guipúzcoa)



ENCUENTRO ENTRE EL SACERDOTE ANDREI KORDOCHKIN EL SR. ARZOBISPO

El pasado 21 de octubre de 2007 tuvo lugar en el Palacio Arzobispal el encuentro entre D. Andrei Kordochkin, sacerdote de la Iglesia Ortodoxa Rusa en Madrid y D. Julián Barrio Barrio, en el marco de la visita que éste realizó a la ciudad de Santiago.



D. Andrei Kordochkin y D. Julián Barrio tras la reunión mantenida en octubre.

CREADO EL NUEVO BUSCADOR BUIGLE

Internet cuenta ya con una nueva herramienta de búsqueda, www.buigle.com. Este buscador emplea la misma tecnología que el conocido Google y, por ello, no presenta ninguna diferencia en los resultados de la búsqueda. La novedad reside en que todos los ingresos publicitarios de la web se destinan íntegramente, como donativo, al sostenimiento de las actividades de la Iglesia Católica en España.

El buscador ha sido creado por Carlos Mencos, periodista e informático que ya había diseñado previamente la web acerca del Camino de Santiago www.jacobeo.net.



CRÓNICA DEL CONGRESO INTERNACIONAL "LAS CIUDADES SANTAS Y LA PEREGRINACIÓN"

JOSÉ MARÍA MUÑOZ DEL SOL
Participante en el Congreso

Organizado por la Xunta de Galicia en colaboración con la Universidad de Santiago, la Ben-Gurión University of the Negev y el Cabildo de la Catedral, se celebró en Compostela, del 24 al 26 del pasado enero, en el Auditorium "Carlos V", del Hotel-Monumento S. Francisco, el Congreso Internacional "Las Ciudades Santas y la Peregrinación. Jerusalén-Santiago de Compostela".

Este congreso viene a ser un proyecto innovador, que pretende, desde su primera parte desarrollada en diciembre pasado en Jerusalén, y las sesiones celebradas en enero en Compostela, hacer una revisión de las principales líneas de trabajo, de la más reciente historiografía internacional, en el terreno de las peregrinaciones a las ciudades santas de Jerusalén y Santiago.

Con este fin, se dieron cita en Galicia un abundante grupo de expertos, estudiosos y participantes, al objeto de presentar y dar a conocer, las más recientes visiones de algunos temas universales, relacionados con las peregrinaciones a ambas ciudades y del Camino de Santiago.

Por cierto ¿Por qué se excluye a la ciudad de Roma? ¿Acaso no reúne suficientes méritos para ser considerada también como ciudad santa?

INAUGURACIÓN Y PARTICIPANTES

Asistieron al acto de inauguración entre otras personalidades, el director-gerente del Xacobeo, Ignacio Rodríguez Eguibar; el jefe de exposiciones y publicaciones, Francisco Singel; el vice-rector de Cultura de la USC, Elías Torres; la responsable del departamento de Arte de la Universidad Ben-Gurión, Avital

Heyman; el concelleiro de Promoción de Turismo del Ayuntamiento de Santiago, Xosé Manuel Iglesias y el Deán de la Catedral, don José María Díaz.

Las distintas sesiones corrieron a cargo de: Elizabeth Valdez, de la Montclair State University; Ora Limor, de la Universidad Abierta Ra'anana de Israel; Amnon Linder, de la Universidad Hebrea de Jerusalén; Yisca Harani, académica independiente israelí; Paolo Caucci Von Sauckem, de la Universidad de Perugia (Italia); Avital Heyman (coordinadora y "alma

**International Congress
HOLY CITIES AND PILGRIMAGE.
JERUSALEM-SANTIAGO DE COMPOSTELA**

**Congreso Internacional
AS CIDADES SANTAS E A PEREGRINACIÓN.
XERUSALÉN-SANTIAGO DE COMPOSTELA**

**XERUSALÉN
SANTIAGO**

Santiago de Compostela
Hotel Monumento San Francisco, Auditorio Carlos V
24-26 de xaneiro/ January, 2008

XUNTA DE GALICIA



mater" del congreso) de la Universidad Ben-Gurión de Negev (Israel); Manuel Castiñeiras, del Museo de Arte de Cataluña; Galit Noga-Banai de la Universidad Hebrea de Jerusalém; Shulamit Shahar, de la Universidad de Tel-Aviv; padre Artemio Vitores, Vicario de la Custodia Franciscana de Tierra Santa; y por último Motty Lewy, concejal para asuntos Religiosos del Ayuntamiento de Jerusalém.

FRAY ARTEMIO VÍTORES

Por su mejor comprensión y sencillez en la exposición, destacar las intervenciones del italiano Paolo Caucci, y de los israelíes, Avital Heyman y Motty Lewy, pero sobre todo la del franciscano, fray Artemio Vitores.

El padre Artemio se dirigió a un numeroso auditorio, de forma sencilla y con la experiencia de casi cuatro décadas de permanencia en el País de Jesús. Nos habló de la conquista de Jerusalém a

los cruzados por el sultán Saladino. De la dificultad de los cristianos, para llegar a los Santos Lugares por entonces, exponiéndose a multitud de peligros y problemas, a veces ocasionados por los mismos cristianos.

Se refirió al viaje de San Francisco a aquella tierra, y de lo mucho conseguido por el santo de Asís, para los "frailes de la cuerda", ante el sultán Malek el Kamel. De la historia de la presencia franciscana, como custodios de los lugares santos cristianos a lo largo de los siglos. De las vicisitudes que atravesaron las basílicas del Santo Sepulcro, Belén y el Cenáculo, varias veces destruidas, junto con los demás lugares de culto cristianos de los que solamente se salvó, la Tumba de la Virgen gracias a la especial veneración que los musulmanes sienten por María, la única mujer que aparece más de treinta veces en el Corán.

Tras un recorrido por el Santo Sepulcro, meta de la peregrinación cristiana en Jerusalém, nos recordó la necesidad de volver los ojos hacia aquella tierra atormentada, y peregrinar a los orígenes de nuestra fe, como primer paso en la búsqueda de nuestras raíces cristianas, al objeto de descubrir la gracia y la santidad de los lugares por donde EL pasó, y se manifestó como Hijo de Dios y Salvador de la Humanidad.

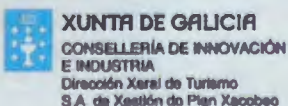
"Por que toda la Tierra Santa habla de Jesús, diría el padre Artemio para terminar, es menester que peregrinemos con fe y confianza a ella..."

CLAUSURA - SHALOM

La conferencia de clausura, correría a cargo del responsable para Asuntos Religiosos en el Ayuntamiento de Jerusalém, Motty Lewy, el cual centró su intervención, en torno al culto al Apóstol Santiago en Jerusalém y Compostela, dado que si allí se guarda la cabeza del Apóstol, sus restos descansan en Galicia, por lo que sería de desear un mayor acercamiento entre ambas ciudades; Algo que ya apuntó el Deán de la Catedral, don José María Díaz, en su presentación del conferenciante, al señalar que sería deseable cara al próximo Año Santo de 2010, un hermanamiento, entre la Iglesia de Santiago y



colaboran/in collaboration with:





el Patriarcado Armenio de Jerusalén, como custodios de la preciosa reliquia del santo apóstol, organizándose al respecto las oportunas jornadas de estudios, muestras, exposiciones y actos religiosos y culturales de forma conjunta que fuesen necesarios.

El título de la conferencia de clausura, pronunciada por el concejal israelí Motty Lewy, de forma magistral fue: "El cuerpo en Finis Terrae, la cabeza en Tierra Santa. Desenvolvimiento de las diferentes tradiciones entre latinos y armenios".

MUXIA Y FISTERRA

Conferenciantes, invitados y participantes en el Congreso, participarían en la jornada del sábado 26, en un recorrido por Muxia y Fisterra, para entre otros lugares y monumentos, visitar el Santuario Mariano de Santa María das Areas con su famoso Cristo de Fisterra; el antiguo monasterio benedictino de San Julián de Moraime; el Faro de Fisterra con su impresionante vista al Océano

Atlántico y el entorno del Santuario da Virxen da Barca y la famosa "pedra de abalar".

ACTO EN LA CATEDRAL

Fuera de programa, el domingo 27, a las cinco de la tarde, el Deán de la Catedral, presidió una emotiva Eucaristía, en memoria de los judíos víctimas del holocausto nazi.

Ceremonia religiosa plena de emoción y recuerdos para tantas víctimas inocentes, que contó con la presencia de numerosos participantes del congreso así como de una nutrida representación de la "Asociación Gallega de Amistad con Israel" con su presidente Pedro Gómez Valadés a la cabeza.

Oraciones, testimonios, ofrendas y peticiones, en idioma inglés, castellano, gallego y hebreo se sucedieron a lo largo del entrañable acto, no faltando la música de violín del joven polaco Piotr Grudzien, que interpretó una preciosa melodía en medio del silencio emocionado de los asistentes.



Xosé Antonio Vilaboa, Motti Lewy, Avital Herman y José María Muñoz del Sol tras la Misa del Peregrino en la Catedral.



VII. FESTIVIDAD DE LA TRASLACIÓN

HOMILÍA EN LA TRASLACIÓN DEL APÓSTOL 2007 CATEDRAL DE SANTIAGO

Excmo. Sr. Delegado Regio

Excmo. Cabildo Metropolitano

Excmas. e Ilmas. Autoridades

Queridos sacerdotes, miembros de Vida
Consagrada y Laicos

Miembros de la Archicofradía del Apóstol

Peregrinos

La celebración de la traslación del Apóstol que gastó su vida al servicio del Evangelio hasta el martirio, trae a nuestra memoria la certeza de que “una fuerza tan extraordinaria como la que en él se manifestó, es de Dios”, pues nosotros somos sólo vasijas de barro (2Cor 4,7) que podemos acoger el *tesoro* de esa fuerza. Por eso, los apóstoles saben que aunque los aprieten por todos lados, no logran aplastarlos; aunque los derriben, no los rematan. Llevan en el cuerpo la muerte de Jesús que siempre es garantía de resurrección. La esperanza cristiana fundamentada en el seguimiento de Cristo, verifica la autenticidad y el alcance de nuestra fe. Esta experiencia misteriosa pero real y profunda del amor a Cristo le lleva a san Pablo a decir: “Todo lo puedo en aquel que me conforta” (Fil 4,13), pues en nuestro peregrinar cristiano estamos cerca del Señor no por la vía de los privilegios, sino por el hecho

de beber su cáliz, es decir compartir su suerte, que garantiza sentarse con Él en la mesa del banquete del Reino.

El testimonio cristiano

Este convencimiento exige un testimonio cristiano que se caracteriza por la fe en el Señor resucitado, por el anuncio del amor de Dios manifestado en su Hijo hecho carne, y por la disponibilidad a cumplir la voluntad divina con la acción del Espíritu. Este lleva a los testigos del Evangelio a dar razón de su existencia en la misión encomendada como lo hizo Cristo y a tomar conciencia de que “el que pierde su vida por causa del Evangelio, la gana”. No se puede vivir en Cristo, el hombre nuevo, sino renunciando a uno mismo y muriendo al pecado para reflejar como en un espejo la gloria del Señor, asemejándonos a su imagen única. “El presente aunque sea un presente fatigoso, se puede vivir y aceptar si lleva hacia una nueva meta, si podemos estar seguros de esa meta y si esta meta es tan grande que justifique el esfuerzo del camino” (cf. BENEDICTO XVI, *Spe salvi*, nº 1)

La misión de la Iglesia

Ante los problemas, referidos por el Excmo. Sr. Oferente, que se plantean a nuestro alrededor en

El Delegado Regio D. Xosé Antonio Sánchez Bugallo, Alcalde de Santiago durante la lectura de la invocación.
Foto: Fernando Blanco.





el proceso de transformación social, cultural y religioso que estamos viviendo, como hijos de la Iglesia debemos preguntarnos si nuestros ojos ven las necesidades, si nuestros oídos escuchan los interrogantes de las personas con las que vivimos; y si las personas marginadas social, cultural, económica y religiosamente entran en nuestro proyecto de vida para salir a su encuentro. Estamos llamados a responder a las preguntas pero a acompañar también las búsquedas. Con la memoria del Apóstol Santiago, renovamos nuestro compromiso en el sentir de la Iglesia, abrimos caminos que llevan al encuentro con la misericordia y la reconciliación con Dios y sentimos la urgencia de trabajar por la paz y la justicia, la verdad y la libertad de todos los hombres. La misión de la Iglesia es ayudar al hombre a recorrer su camino interior, a recuperar la alegría de ser cristianos, fundamentada en el servicio a la verdad, y a construir una cultura cristiana, indicando que ser cristiano significa reconocer a Dios como centro de la creación y de nuestra vida personal.

Mensaje de Juan Pablo II

Hace veinticinco años nos decía el siervo de Dios Juan Pablo II en su visita pastoral a España: "Vengo atraído por una historia admirable de fidelidad a la Iglesia y de servicio a la misma, escrita en empresas apostólicas y en tantas grandes figuras que renovaron esa Iglesia, fortalecieron su fe, la defendieron en momentos difíciles y le dieron nuevos hijos en enteros continentes. En efecto gracias sobre todo a esa sin par actividad evangelizadora, la porción más numerosa de la

Iglesia de Cristo habla hoy y reza a Dios en español". El Papa después de haber iluminado con su palabra profética las diferentes preocupaciones pastorales de la Iglesia en España, especialmente lo relativo a la familia cristiana, quiso terminar su Visita pastoral aquí en Santiago, uniéndose a tantos y tantos peregrinos a la Tumba del Apóstol para encontrarse con la tradición apostólica, y recordarnos en esta Catedral que la fe católica constituye la identidad del pueblo español, y que el cristianismo es la raíz de la identidad y de la unidad de Europa.

La familia de Nazaret

Hoy celebramos con toda la Iglesia el día de la familia, cuando el amor entre el hombre y la mujer parece alterado y desvirtuado, asediado por una búsqueda de la libertad y de la gratificación individual tan absoluta y abstracta que acaba convirtiéndose casi en inhumana. Jesús vivió en una familia humana y estuvo inmerso en las tradiciones, costumbres, creencias, cultura y valores de su pueblo. María y José fueron los maestros de aquella escuela de amor que fue la familia de Nazaret y que se convirtió en ejemplo y en modelo de familia cristiana. Es evidente su preocupación a favor del bien del Niño. "Levántate coge al Niño y a su Madre y huye a Egipto". José asume esta misión sin importarle las consecuencias y dificultades que de ella pudieran derivarse. No eran sus planes sino los de Dios los que tenía que cumplir. Pero la Palabra de Dios se refiere también a la abnegación y los desvelos de los hijos por sus padres, mandamiento principal de la ley, subrayándose el alcance reli-



Fieles durante la ceremonia de la Traslación.



gioso de esta actitud cuando se afirma que la piedad para con los padres será tenida en cuenta para obtener el perdón de los propios pecados. Más aún el que honra a sus padres, honra a Dios, siendo el amor agradecido a los padres inseparable de la gratitud debida a Dios. En consecuencia, la vida en familia exige vivir las actitudes de misericordia entrañable, bondad, humildad, y comprensión para no rasgar el delicado tejido del amor mutuo diferenciado. Nuestros jóvenes tienen derecho a que se les transmitan, por nuestra parte, ideales, y no sólo escepticismo. Nada tiene la fuerza de atracción que posee el ideal.

La familia hoy

En esta perspectiva miramos a la familia que, por estar precisamente en el centro de la vida, es la realidad más sensible a los cambios culturales de la historia y a los modos de comprender al hombre, la existencia y la relación con la realidad que nos rodea. “De hecho, la primera forma de comunión entre las personas es la que el amor suscita entre un hombre y una mujer decididos a unirse establemente para construir juntos una nueva familia” (BENEDICTO XVI, MENSAJE EN LA Jornada mundial de la paz 2007, nº 1).

Potenciar los valores morales, recuperar el sentido de la vida y redescubrir la dignidad humana contribuirán a revitalizar la vida familiar, llamada a aportar dinamismo y vitalidad a la sociedad civil. Es indispensable y urgente que todo hombre de buena voluntad se esfuerce por salvar y promover los valores permanentes del matrimonio y de la familia cristiana y presentarlos con toda autenticidad pues en este ámbito “adquiri-

mos una noción verdadera de lo que significa el paso de las generaciones como vehículo transmisor de valores, afecto, cultura, creencias y sufrimientos”.

“No ha de sorprender, pues, que se considere particularmente intolerable la violencia cometida dentro de la familia” (*Ibid.*, nº 3), que como primera e insustituible educadora de la paz y semilla de esperanza para el futuro, tiene que afrontar en estos momentos grandes desafíos ideológicos, sociales, legislativos y culturales. Su futuro tiene mucho que ver con el futuro de la búsqueda de la libertad humana auténtica. Necesita apoyo, compañía y orientación. Relegarla a un papel subalterno y secundario, marginándola del lugar que le corresponde, conlleva causar un grave daño a todo el cuerpo social. La familia ha de hacer oír su voz en nuestra sociedad en relación con la defensa de la vida, el derecho insustituible e ineludible de los padres a educar a sus hijos según sus propias convicciones y el significado trascendente del amor conyugal.

Con confianza pongo sobre el Altar, con Patrocinio del Apóstol vuestra ofrenda, Excmo. Sr. Delegado Regio. Encomiendo de manera especial a nuestras familias. Tengo muy presentes en mi oración a las familias que de diferente modo se vieron afectadas por la violencia terrorista intrínsecamente perversa, rogando por la conversión de los que siembre el odio y la muerte, o por cualquier forma de violencia siempre estéril, pues la dignidad y la vida de toda persona han de ser respetadas siempre desde el instante de su concepción hasta su muerte natural. Pido por





esta Iglesia compostelana para que en todo momento sea un testimonio vivo del mensaje de Jesucristo. Santo Apóstol, acoge las intenciones de Sus Majestades y de toda la Familia Real, de nuestros gobernantes estatales, autonómicos y locales, de los que tienen una responsabilidad social y cultural, de todos los que formamos esta

querida comunidad gallega, de Vuestra Excelencia, Sr. Oferente, y de vuestra familia. Que Dios nos llene con sus bendiciones en el año 2008. Amén

+Julián Barrio Barrio,
Arzobispo de Santiago de Compostela

**INVOCACIÓN DE LA COFRADÍA DE SANTIAGO APÓSTOL DE A CORUÑA
CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE LA TRASLACIÓN
SANTIAGO, 30 DE DICIEMBRE DE 2007**

Durante los actos programados para conmemorar el día de la Traslación, la Catedral de Santiago y la propia Archicofradía contaron con la participación de la Cofradía de A Coruña que realizó la siguiente invocación al Apóstol Santiago a través de D. Manuel Mora Pita da Veiga, miembro de dicha Cofradía y Hermano Mayor de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago.

Señor Santiago:

Un año más la Cofradía que lleva tu nombre en la ciudad de La Coruña y que es parte integrante de la Archicofradía Universal, nos presentamos

ante ti con todos nuestros deseos, ilusiones, esfuerzos y alegrías.

Andando hacia ti a lo largo de este año, hemos procurado trabajar para poder ofrecerte nuestra

D. Manuel Mora, representante de la Cofradía de A Coruña en la festividad de la Traslación





devoción agradecida por las bendiciones que hemos recibido y de forma especial porque os has permitido llegar hasta aquí con un importante grupo de cofrades que han decidido compartir con nosotros la siempre ilusionante tarea de fomentar el camino que lleva a tu tumba y transmitir a nuestros hermanos la devoción a tu imagen y a todo lo que ella significa.

En este día que conmemoramos la traslación de tus restos hasta nuestra querida tierra, queremos exponerte, Señor Santiago, nuestros problemas e inquietudes. Que la paz en el mundo sea pronto una realidad, que nuestros gobernantes acierten en sus decisiones y lo hagan siempre pensando en beneficio de la colectividad.

Los momentos que estamos viviendo en España, que siempre te tendrá por su Santo Patrono, o al menos así será en el corazón de los que en ti creemos, no son nada fáciles.

Se avecinan tiempos complejos en donde habrá que manifestar de una manera clara, los compromisos que voluntariamente hemos adqui-

rido, ya que van a ser atacados por los enemigos de la fe.

Andando hacia ti hemos entrevisto que el Espíritu de Jesús es parte de nosotros y nos acompaña siempre, que si queremos construir un mundo mejor tenemos que ir "ligeros de equipaje" para que la tierra sea un mundo donde impere el calor humano.

Ayúdanos Apóstol Santiago a que ese Espíritu del Camino sea nuestra seña de identidad al reanudar mañana nuestras tareas cotidianas; ayuda a todos los que acuden a ti con fe y sirvan para que nuestra ciudad, España y Europa, recuperen la confianza en el ser humano y en Jesús de Nazareth.

Por último, Apóstol Santiago, te pedimos que nos ilumines para que nuestras acciones y obras, profesionales y personales, estén encaminadas a lograr una unión tenaz entre todos los seres y pueblos, que nos permita alcanzar un estado de total alivio de tensiones y sea germen de paz.





VIII. ARCHICOFRADÍA

1.- CRÓNICA DE LA ASAMBLEA

El pasado día 14 de Diciembre de 2007 tuvo lugar en Santiago de Compostela la Asamblea General Ordinaria de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago. Dicha Asamblea dió comienzo a las 19,30 horas (en segunda convocatoria) atendiendo al siguiente Orden del Día:

- Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Asamblea anterior.
- Informe del Presidente y Memoria del año.
- Informe y aprobación, en su caso, de las cuentas del año.
- Programa de actividades y proyectos para el próximo año.
- Ruegos y preguntas

Durante su transcurso, el presidente informó de los nuevos cofrades inscritos a lo largo del año, un total de 201, y de la numerosa asistencia a las diferentes imposiciones de medallas celebradas a lo largo del año, con un total de 195 hasta el día de la reunión. Se informó, así mismo, a los cofrades asistentes de las actividades ordinarias (relaciones con otras cofradías, representación de la Archicofradía en diferentes actos, reuniones periódicas de la Junta Central, misas por los Cofrades vivos y difuntos) y de los trámites llevados a cabo para la construcción del nuevo albergue de peregrinos, que se saldaron con el compromiso escrito del Ayuntamiento de Santiago de dar celeridad y agilizar el proceso de obtención de licencias.

Una importante parte de la asamblea se centró en enfocar los proyectos para el próximo año 2008, entre los que se encuentran el comienzo de la preparación del próximo Año Jubilar 2010 y del encuentro de Cofradías que se espera celebrar en el año 2009, impulsar la creación de una fundación que permita el sostenimiento de la atención y acogida al peregrino, o el comienzo de la construcción del albergue de peregrinos.

Tras la celebración de la Asamblea General se sirvió para todos los asistentes una cena fría en San Martín Pinario.





2.- Nuevos cofrades miembros de número

Han sido admitidos como miembros de número de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, desde la anterior relación publicada en el nº 43 hasta el 30 de enero de 2008, los siguientes cofrades:



Grupo de Cofrades que recibieron la medalla de miembros de la Archicofradía junto con algunos miembros de la Junta Central.

1944	ANNE BORDENEUVE VAN DER SANDEN	BÉLGICA
1945	JUAN ALBERTO PITEIRA VARELA	A CORUÑA
1946	JOSÉ CARLOS DE MIGUEL DOMÍNGUEZ	SANTIAGO DE COMPOSTELA
1947	CÉSAR RÚA MARTÍNEZ	SANTIAGO DE COMPOSTELA
1948	JOSÉ A. CRUCET	USA
1949	PASTORA CATALINA RIVAS PUMAR	SANTIAGO DE COMPOSTELA



3.- Imposición de medallas a nuevos cofrades con motivo de la Traslación

Relación de cofrades que recibieron la Medalla de Miembros de Número de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago:

1647	FERNANDO SILVINO TABOADA	PORTUGAL
1706	JOAN MANUEL NETO RODRÍGUES	PORTUGAL
1712	ANTONIO ROZAS VIGO	SANTIAGO DE COMPOSTELA
1713	JOSÉ BALBOA AYÁN	SANTIAGO DE COMPOSTELA
1714	JOSÉ MANUEL CABO SANTOS	SANTIAGO DE COMPOSTELA
1743	ORLANDO GERARDO VÁZQUEZ FERNÁNDEZ	SANTIAGO DE COMPOSTELA
1832	JOSÉ MANUEL FERNÁNDEZ GÓMEZ	SANTIAGO DE COMPOSTELA
1946	JOSÉ CARLOS DE MIGUEL DOMÍNGUEZ	SANTIAGO DE COMPOSTELA



Nuevos miembros de la Archicofradía durante la ceremonia de Imposición de Medallas.



IX. BIBLIOGRAFÍA

Mons. Julián BARRIO: Peregrinando en esperanza. Lectura creyente de la realidad actual, ITC, Santiago de Compostela 2007

Por Marcelino Agís Villaverde

La generosidad de los responsables del Instituto Teológico Compostelano (ITC) y de Mons. Julián Barrio, arzobispo de Santiago de Compostela y autor del libro *Peregrinando en esperanza. Lectura creyente de la realidad actual*, me permitió a comienzos del curso 2007-08 participar en la presentación de esta obra. El acto se celebró en el Aula Magna del ITC y en él participó D. Manuel Regueiro Tenreiro, catedrático de Filosofía en un Instituto lucense y colaborador del ITC, junto con el propio autor. Me propongo recoger aquí algunas de las ideas que expuse en dicho acto, si bien adaptando lo que fue una pieza pensada para la oralidad a las exigencias de esta breve reseña escrita.

Les confieso que me embarga, al comenzar a este escrito, una sensación ambivalente. Por una parte, me siento honrado y agradecido de poder compartir mis reflexiones y mi valoración de este libro. Por otra, experimento también la responsabilidad de escribir sobre un libro que no cae exactamente dentro de mi especialidad universitaria: las corrientes

actuales de la Filosofía. Otras personas del propio ITC lo harían, sin duda, con una mayor cualificación y conocimiento técnico de la materia. En mi descarga les diré que comparto con todas ellas la preocupación como creyente por comprender al hombre contemporáneo y a su mundo a la luz del Evangelio. Una tarea a la que contribuye, y mucho, esta “peregrinación intelectual” de Mons. Julián Barrio.

Desde el momento en que el libro llegó a mis manos, o incluso un poco antes, cuando tuve noticia de su elaboración, me sorprendió la temática y la orientación del mismo. La temática no sólo porque pasa revista a las principales cuestiones que preocupan a las Ciencias Humanas y Sociales, sino porque coincidió en el tiempo con la redacción de un trabajo que he enfocado como un itinerario filosófico

por los problemas más acuciantes del hombre actual y que confío en que pronto pueda ver la luz.

En cuanto a la orientación, me sorprendió la destreza en incorporar la perspectiva de la fe a





unos análisis que son interdisciplinares y en los que comparecen al lado de la teología y el pensamiento cristiano, la Filosofía, la Ética, la Sociología y Psicología, la perspectiva de la Ciencia, etc. Impacta igualmente al lector el estilo, que he definido alguna vez como el ADN del escritor, las señas de identidad que hacen a un libro único e identifican a su autor. En este caso estamos ante un estilo que caracterizaría por su claridad, rigurosidad y libertad.

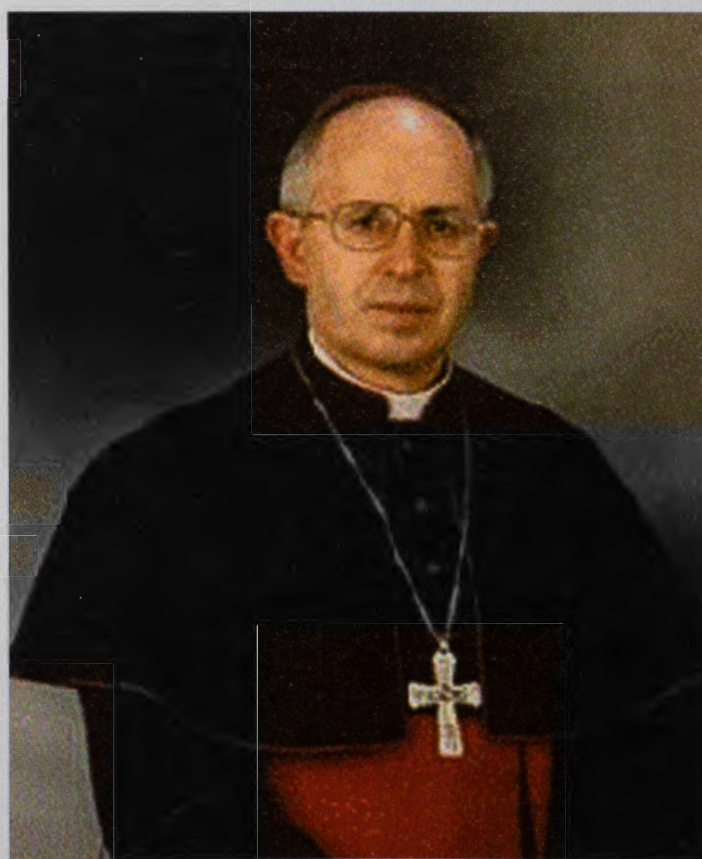
Claridad no sólo en la redacción sino a la hora de llamar a las cosas por su nombre y decir la palabra justa en cada caso, aunque resulte duro o incluso contrario a lo que en los últimos tiempos se considera lo "políticamente correcto". Este es un libro cuyo horizonte es el mensaje de Jesús de Nazaret, el camino, la verdad y la vida para el hombre actual y de todos los tiempos. La fidelidad a este principio supremo del cristianismo hace que sea un libro claro y valiente aunque eso suponga oponerse a la inercia irreflexiva y frecuentemente irresponsable de un mundo que se ha olvidado de Dios y de un hombre reducido a su "sola soledad".

Es también riguroso. Lo apreciamos con sólo echar un vistazo al aparato crítico, a las referencias de obras filosóficas o teológicas. Pero logrando al mismo tiempo alejarse de la aridez asociada en muchos casos a la erudición o a los trabajos académicos. Este no es un libro académico porque nace para orientar los extravíos del hombre actual y a él se dirige. No únicamente a los universitarios, a los doctores de la iglesia, a los religiosos y religiosas, sino a todo aquel que desee hacer un alto en el camino y meditar sobre el sentido y la fidelidad de su vida a la opción del Evangelio de Jesús de Nazaret. Una luz que sigue iluminando los caminos del hombre, a condición de que éste no la esconda en las simas más profundas de su existencia.

Por último, todavía dentro de esta filosofía del estilo es importante indicar que es un libro presidido por la libertad. No sólo porque las cosas se dicen con valentía, sin miedo, sino porque en todas y cada una de sus páginas rezuma el espíritu y la clara conciencia de que "sólo la Verdad nos hará libres". Esta Verdad es la única que puede llenar el profundo vacío del hombre y del mundo contemporáneo. "Nuestra época -escribe

don Julián- sufre con virulencia las consecuencias de una visión del hombre y del mundo que se ha olvidado su verdadera esencia, ya que tanto uno como otro no son autosuficientes, no encuentran en ellos mismos su razón de ser y, como tales, son signos de lo Absoluto" (p.106).

En cuanto al contenido me comentaré brevemente algunas ideas que presentaré al hilo de los conceptos que figuran en el título y subtítulo de la obra. Les hablaré, por tanto, de lo que el libro me evoca más que de lo que dicen sus páginas



D. Julián Barro Barrio, Arzobispo de Santiago y autor de la obra.

porque no tengo ningún derecho a sustraerles del placer de su lectura.

PEREGRINANDO. La metáfora del camino es una de la más usadas por la religión cristiana y también, en términos generales, por el pensamiento occidental. No es extraño si pensamos que, al fin y al cabo, la vida del hombre no es más que el itinerario que transcurre entre el nacimiento y la muerte. Filósofos de todos los tiempos han reflexionado sobre este hecho, indisolublemente unido a la propia condición humana.

En el caso que nos ocupa, es preciso matizar que no se trata de un caminar filosófico a partir



de la mera razón sino de un peregrinaje intelectual iluminado por la fe. En un libro anterior, don Julián Barrio nos había indicado cómo *Peregrinar en espíritu y en verdad*, ofreciéndonos un conjunto de escritos jacobeos que veían la luz coincidiendo con el Año Santo del año 2004. Estamos en Santiago de Compostela, la meta de un Camino de Peregrinación que termina en la tumba del Apóstol Santiago; el Camino de peregrinación que, tanto por su historia como por su vigencia, me atrevería a calificar como el más importante de toda la cristiandad, aunque algunos quieran hacer de él únicamente un itinerario cultural, turístico o para el ocio.

Es de agradecer que, a su tiempo, nuestro arzobispo haya situado las cosas en su sitio, y no sólo a través de sus actividades y escritos pastorales sino también invitándonos a unas peregrinaciones intelectuales que conforman con esta última entrega una trilogía de títulos:

- Peregrinos por gracia
- Peregrinar en espíritu y en verdad
- Peregrinando en esperanza

Con este libro, *Peregrinando en esperanza. Lectura creyente de la realidad actual* abandona el infinitivo "Peregrinar" del libro anterior para poder sumergirse en el presente, en la realidad actual desde la óptica del creyente. De acuerdo con dicha perspectiva, no hay más remedio que recurrir al gerundio. Solo peregrinando, comprendiendo al hombre que pasa a nuestro lado, al inmigrante, al desfavorecido, al pobre, al que pertenece a otra cultura, podemos compartir los avatares del camino y ayudar a un *homo viator* extraviado o necesitado de un sentido trascendente.

LA REALIDAD ACTUAL. En el siglo pasado las filosofías existencialistas, en sus múltiples modalidades y formulaciones, abandonaron el fortín de los grandes principios filosóficos y metodológicos para instalarse en los barrios marginales, donde habitaba el hombre concreto, el hombre de carne y hueso, que sufre y muere, que se angustia porque su ser está indisolublemente unido a la temporalidad. En aquel tiempo, el hombre, muy zarandeando ya por tantos siglos de progresiva

secularización, soñaba con tener futuro. O quizás sería más exacto decir que el futuro era el hombre, abandonado a su suerte tras haber perdido a Dios. Un deicidio con severas consecuencias que muy pronto iban a manifestarse. El pavor a que la tierra se convirtiese en un lugar inhóspito para el hombre le llevó a comenzar la inmensa tarea encomendada por la transformación de la naturaleza, posponiendo para más adelante el establecimiento de una escala de valores que llenase el vacío de la moral cristiana. Las prisas le hicieron desechar soluciones transitorias del tipo de la moral provisional cartesiana y no apelar ni seguir las costumbres ni cualquier otro subterfugio para discernir el bien y el mal. Pero el hombre no es Dios y las divinas vestimentas le resultaron tan grandes que de su holgura nació la mayor crisis de identidad y la actual desorientación del hombre. Porque como nos dice el autor: "el hombre no puede vivir sin fe", fe de la criatura en el creador, fe en el mundo que ha salido de sus manos y ha compartido con nosotros, fe en el otro, en nuestros semejantes, en nuestro prójimo, fe en la vida y en una cultura de la vida que repudie tanta muerte y tanta cultura de la muerte.

LA LECTURA CREYENTE. ¿Qué ofrece la fe al hombre de hoy y cuál es la tarea de la Iglesia en el mundo Contemporáneo? "La Iglesia -escribe nuestro arzobispo- no puede apartarse del mundo, huir de él mediante una restauración anacrónica y llevar una existencia religiosa o cultural especial; se le pide más bien la vuelta amorosa, esperanzada y creyente hacia el mundo; ... se espera, pues, el compromiso de la Iglesia en pro de los hombres, la voluntad de solidaridad universal, la disposición de colaborar para que el mundo sea un mundo humano, cada vez más humano, donde reinen la justicia y la paz...". Se puede decir más alto, pero no más claro. La Iglesia es, desde luego, perfectible, está formada por hombres y está sujeta a críticas. Ahora bien, "Las posibles deficiencias en los que formamos la Iglesia -nos dice don Julián- no se corrigen cerrando los ojos y los oídos y abandonando la Iglesia, sino señalándolas desde la responsabilidad y el amor" (p. 79)

Los tiempos han cambiado, ciertamente, y ello debe llevarnos no a creer en ninguna otra cosa sino, en todo caso, a creer de forma distinta,



cumpliendo la voluntad del Padre, como Jesús. Ese “creer de otra manera -nos dice el autor- comprenderá la transmisión de la fe como buena nueva, como evangelio, como invitación, como dadora de sentido y, en consecuencia, como respuesta a las cuestiones de hoy” (p.108). Nuestro testimonio, hoy más que nunca, debe llegar a todos los rincones. Debemos hacernos oír como cristianos, cada uno en su ambiente, desde las responsabilidades y el lugar que ocupa en la sociedad. Vivimos en un mundo complejo y creer en Dios no está de moda. Por ello, nuestro testimonio es más importante si cabe. Primero, por fidelidad con nuestra propia esencia de Hijos de Dios, pero también porque comprobaremos que ni estamos solos ni somos tan pocos como en ocasiones los medios de comunicación quieren hacernos creer.

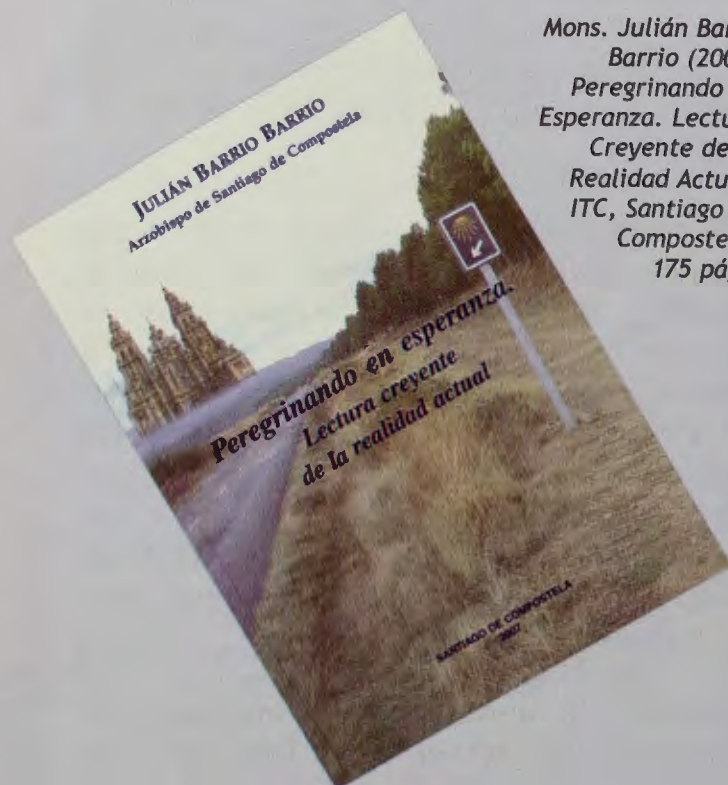
Un testimonio que se concreta en el compromiso del cristiano con la justicia, con la dignidad de la persona y sus valores, con la lucha contra la opresión cualquiera que sea su forma, con la defensa de los pobres, siendo la voz de los que no tienen voz. En esto debe consistir fundamentalmente nuestro testimonio. No lo digo yo: lo dice el autor cuando ya el libro va llegando a sus postrimerías y don Julián aborda en la IV y última parte las inquietudes y respuestas de la Iglesia antes temas tan acuciantes como la persona y su dignidad, la vida como derecho fundamental, la familia, el derecho de los padres a la formación de sus hijos según sus propias convicciones morales, la formación de los laicos o la acción caritativa de la Iglesia con los inmigrantes y los desfavorecidos.

Y, por último, peregrinando **EN ESPERANZA**. Comenzaba hablando de la claridad de este libro ¿recuerdan? Pues bien, esa claridad refleja inevitablemente las dificultades de encontrar sentido, y un sentido auténtico, en las sociedades contemporáneas. En razón de ello, las tres primeras partes de la obra son duras, en ocasiones incluso un poco descorazonadores. Al pasar revista a “Las propuestas culturales en nuestra sociedad”, “Las actitudes ante la religión católica hoy” y “Los aspectos sociales del momento actual”. Es necesario avanzar, seguir adelante en la lectura, hasta llegar a la visión esperanzadora concentrada en

las “Inquietudes y respuestas de la Iglesia” (cuarta y última parte).

Muchas son, en efecto, las contradicciones de nuestro mundo, las congojas y extravíos del hombre, las dificultades de todo tipo que se ciernen sobre nosotros. Y, sin embargo, una cosa se revela como cierta: “La salvación se realiza en el interior de nuestro mundo humano”. Por ello, no caben actitudes cobardes, resignadas, no hay lugar tampoco para la claudicación. Frente a un mundo secularizado debemos dar testimonio de nuestra fe. Y hacerlo con generosidad y amablemente: recuerden aquello de que se cazan más moscas con miel que con hiel. El mejor método, el recomendado por el autor en la conclusión de la obra, es recurrir a la verdad como fuente de libertad. Sólo la verdad nos hará libres. Y sólo peregrinando en esperanza hallaremos el camino de la verdad. La única condición para culminar con éxito este camino es la de no perder la esperanza, o por decirlo con la exhortación que podemos leer en una de las epístolas de Pedro: “estad siempre dispuestos a dar razón de vuestra esperanza a todo el que os pida explicaciones”.

De ahí que éste sea un libro necesario para ampliar información, para profundizar en nuestra fe y para saber en quién creemos y por qué. Una obra nacida de la generosidad de nuestro arzobispo, autor de peregrinaciones pastorales e intelectuales en la meta del Camino de Santiago.



Mons. Julián Barrio Barrio (2007)
Peregrinando en Esperanza. Lectura Creyente de la Realidad Actual. ITC, Santiago de Compostela. 175 págs.



Juan José Cebrián Franco: "Los Relatos de la Traslación del Apóstol Santiago a Compostela", *Revista Compostellanum*, Vol. LII, Números 3-4, 2007.

Por Marcelino Agís Villaverde
USC

Hace pocos meses apareció en la Sección de Estudios Jacobeos de la revista *Compostellanum*, un magnífico trabajo monográfico de Juan José Cebrián Franco titulado "Los Relatos de la Traslación del Apóstol Santiago a Compostela". Como era previsible este trabajo que, sin duda es el fruto de muchas horas de callada investigación, no tuvo el eco mediático de otras monografías dedicadas al tema jacobeo. ¿Por qué razón?

Parece que lo políticamente correcto en estos tiempos es cuestionar el hecho jacobeo desde sus propias raíces, despreciando, o incluso silenciando, aquellos trabajos e investigaciones que construyen un discurso coherente y bien fundamentado desde el punto de vista científico sobre el asunto.

Juan José Cebrián había hecho distintas incursiones en este tema, tanto desde el punto de vista científico como literario. Quiero recordar, en particular, a su novela *Hasta el fin de la tierra*, en la que con absoluto respeto a los hechos históricos construye un hermoso relato literario de lo ocurrido desde la decapitación del Apóstol hasta que su cuerpo llega la Compostela para reposar en el fistera atlántico.

El trabajo que ahora aparece en la revista *Compostellanum* pertenece al ámbito científico, algo que el lector aprecia en la reflexión que el autor hace sobre el método a emplear y las exigencias del mismo en el contexto de las ciencias humanas. Todas las fuentes documentales que manejan los historiadores son revisadas por el autor, así como la bibliografía más destacada sobre el tema, publicada tanto por científicos españoles como extranjeros.

También la tradición oral, continuamente despreciada por recaer en lo legendario, es

analizada y valorada para que ningún elemento quede fuera de esta amplia y actualizada visión. Tal como advierte J. J. Cebrián Franco, también de los hechos transmitidos oralmente podemos obtener elementos veraces si atendemos a un conjunto de reglas y criterios que se relacionan en la parte preliminar del estudio. Siempre teniendo en cuenta las limitaciones inherentes a la metodología de las ciencias humanas, unas ciencias que no han alcanzado ni lo harán probablemente nunca, el grado de concreción y veracidad de las ciencias experimentales porque su objeto y sus temas son, por lo general, teórico-especulativos.

Juan José Cebrián Franco

**Los relatos de la
traslación de los restos
del Apóstol Santiago a
Compostela**

Publicaciones del Instituto Teológico Compostelano

Colección Pastoral, 16



Son varios los relatos que nos hablan de la traslación del cuerpo del Apóstol Santiago desde Jerusalén al puerto de Iria Flavia y, posteriormente, a Compostela. En el Estudio se citan los principales e incluso se aportan como anexo en su lengua original y traducidas: la carta del Papa León, el relato que aparece en la Historia Compostelana, escrita en tiempos y por orden de D. Diego Gelmírez. Está también el relato que encontramos en el *Liber Sancti Jacobi* o Códice Calixtino, o la interesantísima Carta del Rey Alfonso III al Clero y al pueblo de Tours, entre otros muchos manuscritos y relatos que son citados y comentados con la inevitable brevedad de un trabajo que abarca poco más de cien páginas.

El trabajo se completa con el apoyo de algunas láminas, transcripciones, fotografías, planos, etc. que aportan al lector a una mayor comprensión de un hecho histórico complejo y apasionante. Es un esfuerzo de síntesis que deja el lector con ganas de acercarse con más amplitud y sosiego las tesis desarrolladas por Juan José Cebrián.

Como colofón de este estudio, nos dice Cebrián, que “el conjunto de datos existentes ponen la autenticidad de la tumba apostólica por encima de toda duda razonable”. Se trata de una tesis que, como decía al inicio, no va con los tiempos, no es políticamente correcta. Por eso, estoy seguro de que este Estudio no tendrá cabida en los telediarios, ni gallegos ni españoles, a diferencia del trato que recibieron otras publicaciones que propiciaban el escándalo. Por fortuna, ni la racionalidad científica ni las fuentes documentales que le sirven de base necesitan de los medios de comunicación de masas para aumentar su valor de verdad.

Estamos, por tanto, ante un trabajo que sitúa las cosas en su sitio. Aporta las justificaciones documentales necesarias para avalar sus tesis, manejando una metodología idéntica a la de cualquier historiador o investigador. Conoce los principales estudios de los estudiosos del pasado que con mayor efectividad han estudiado el hecho jacobeo. Y, cómo no, demuestra una extraordinaria sensibilidad y respeto por el hecho histórico en sí mismo y su valor de verdad. Es cierto que, además de las aproximaciones científicas millones de peregrinos con su fe han contribuido a consolidar una verdad histórica,

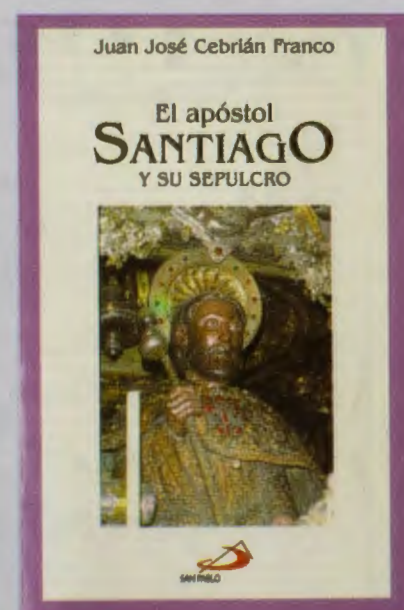
pero también el propio hecho puede y debe atestiguarlo, tal como lo demuestra Juan José Cebrián Franco.

El placer de la lectura y el interés del tema dejarán al lector probablemente insatisfecho y esperando otra publicación más amplia, por qué no una monografía completa dedicada al asunto. También desde este punto de vista es recomendable su lectura porque, sin duda, suscitará nuestra curiosidad para profundizar en un hecho que, formado parte de la fe de millones de creyentes en todo el mundo, tiene también unas bases documentales. Juan José Cebrián nos las ha ofrecido con gran generosidad, claridad y sencillez, sin renunciar a la necesaria rigurosidad con que deben tratarse los hechos históricos.

OTROS TÍTULOS DEL AUTOR



Juan José Cebrián Franco (1993). *Hasta el fin de la tierra. Las raíces del Camino. Seminario Menor de Santiago.* 69 págs.



Juan José Cebrián Franco (2003). *El Apóstol Santiago y su Sepulcro. San Pablo, Santiago de Compostela.* 109 págs.



X.- MÚSICA

Enrique Reigosa García

Himno al Apóstol Santiago

Moderato

En ho - nor del Rey su - pre - mo e - ter - no

en su in - men - si - dad, ce - le - bre - mos oh San - tia - go tu gra - ta fes - ti - vi - dad

jun - to al mar de Ga - li - le - a qui - sis - te a Cris - to se - guir a - ban - do - nan - do a los

tu - yos y su rei - no di - fun - dir. Tu pe - dis - te jun - to a Cris - to un a -



sien - to sin sa - ber pe - ro a - ho - ra en - tre los do - ce el me - jor pue - des te - ner pron - to

már - tir de los do - ce fuis - te en tu tie - rra na - tal y el pri - mer a - sien - to tie - nes

en la glo - ria ce - les tial. Haz - nos pues go - zar del cie - lo el e - ter - no

res - plan - dor y que nues - tra al - ma ben - di - ga ¡Rey de Re - yes! al Se - ñor y que

nues - tra al - ma ben - di - ga ¡Rey de Re - yes! al Se - ñor.



XI. PEREGRINACIONES ORGANIZADAS A LO LARGO DEL AÑO 2007

DÍA GRUPO

ENERO

- 4 Grupo de peregrinos japoneses.
- 9 Laboratorios BAYER.
- 18 Estudiantes de Universidades Católicas de EE.UU.
- 19 Diócesis de Cremona.
- 23 Peregrinos españoles del Grupo "Kubota".

FEBRERO

- 4 Representantes de la Asociación Española de Pediatría
- 6 Peregrinos del grupo Dudek de Estados Unidos
- 6 Peregrinos de las Islas Canarias de la Empresa STI COMPEX
- 9 Grupo DHL Global Forwarding de España y Portugal
- 10 Empresa "Maquinaria Industrial Hotelera".
- 21 Peregrinos de la Parroquia de S. Juan Bautista de Benidorm
- 23 Peregrinos de Barcelona
- 24 Peregrinos de Nettuno, Roma y Nápoles
- 24 Federación Veciñal "Eduardo de Chau", Vigo
- 25 Master en Ciencias de la Familia

MARZO

- 3 Peregrinos de Japón.
- 3 Associação dos Antigos estudantes da Universidade de Coimbra. Portugal
- 6 Parroquia di Bussolengo. Italia.
- 7 Real Colegio de Ingleses de Valladolid.
- 8 Colegio de Nossa Senhora do Rosario. Porto
- 10 Peregrinos del Grupo Bayer.
- 15 Peregrinos españoles del Grupo "Ynowa events"
- 17 Peregrinos de Lisboa, Porto y Viana do Castelo
- 21 Escuela NOTRE DAME de L'Isla - Adam (Francia)
- 24 Peregrinos japoneses.
- 24 Comunidad de Vida Cristiana

ABRIL

- 8 Peregrinos de la Mesa del Sgdo. Corazón de México y de la Mesa de Danza de los Concheros de Hispania
- 12 Peregrinos británicos del crucero "BOUDDICA"
- 13 Peregrinos de la empresa MICROSOFT
- 14 Peregrinos de la diócesis de Mallorca
- 20 Peregrinos alemanes
- 20 Peregrinos de Caravaca de la Cruz, Murcia
- 21 Club Gente Saludable. Saber Vivir
- 21 Grupo Senioren - Alemania

DÍA GRUPO

- 22 Peregrinos del Municipio de Ciguñuela, Valladolid
- 22 Peregrinos de Polonia
- 24 Matrimonio peregrino de EEUU
- 25 Licenciatura de medicina de la USC 2001 - 2007
- 25 Peregrinos da Vila de Cucujães, Portugal
- 25 Peregrinos Japoneses
- 25 Parroquia del Corazón de María de Oviedo
- 26 Peregrinos Japoneses
- 28 Peregrinos del Banco de Pistoia, Italia
- 28 Asociación Galega de Transplantados del Riñón.
- 29 Real Patronato de Patronos de Yate de España
- 29 Escolanía del Templo de la Sagrada Familia de Barcelona
- 30 Grupo de Touroperadores Iberoamericanos

MAYO

- 1 Peregrinos alemanes
- 2 Peregrinos alemanes, Grupo Pfarrer Rückers
- 5 Licenciados en farmacia por la Academia FARMAFIR, de Valencia, Barcelona, Madrid y otras ciudades españolas)
- 5 Grupo Holl
- 5 IES Navarro Tomás de Albacete
- 5 Ex - alumnas di Sacro Cuore de Italia
- 6 Grupo de peregrinos alemanes
- 6 Peregrinos americanos
- 6 Peregrinos de Austria
- 7 Peregrinos de Austria
- 8 Peregrinos del Reino Unido del Grupo DAWÉ
- 9 Peregrinos de Moergestel, Holanda
- 9 Touroperadores Norteamericanos
- 10 Peregrinos alemanes
- 10 Peregrinos de Alemania, a pie desde Astorga
- 10 Comunidad Educativa del Colegio Compañía de María de Santiago
- 10 Peregrinos españoles y franceses
- 11 Peregrinos en memoria de Jacobo Roig.
- 11 Peregrinos de Dingel, Irlanda
- 11 Diócesis de Pisa
- 11 Institución Educativa SEK (S. Estanislao de Koska)
- 11 Congreso Internacional de Jornadas Económicas
- 12 Peregrinos alemanes
- 12 Peregrinos de los Centros Ocupacionales de Madrid
- 12 Grupo de RENFE
- 13 VI Congreso Nacional de LUPUS
- 16 Revista Católica "Prions En Eglise", de Francia
- 17 Convención Anual de la Compañía de Copiadoras N.R.G.
- 17 Peregrinación de la Jardinera
- 18 Diócesis de La Vendée. Francia.



DÍA	GRUPO
18	Confraria da Nosa Senhora da Conceiçao de Angra do Heroismo
18	Grupo ANFEC
19	Grupo Acción Médica
20	Asoc. Francesa de Ayuda a la Iglesia para los Desamparados
23	Peregrinos de Estados Unidos
23	Grupo Hoginger, Alemania
24	Convención de la Empresa "Feu Vert"
25	Escuelas Católicas de Santiago (FERE-GA)
25	Peregrinos italianos del grupo ALBIOLO
25	Peregrinos italianos de UNITALSI, de Penne, Pescara
26	Antiguos alumnos de la Facultad de Farmacia de la USC. Tres promociones celebran su 30, 40 y 50 aniversario
26	Federación Española de Antiguos Alumnos de Colegios de Jesuitas
28	Grupo de peregrinos "D. Giuseppe Adani", de Italia
29	Grupo de Brasileños
31	Personal Jubilado de Unión Fenosa. Grupo de gaiteros "Os Kilovattios"
31	Peregrinos de Calabria, Italia

JUNIO

2	ONG "Gestores para la Libertad" (a pie desde Sarria)
3	Peregrinos italianos: Duquesa de Gaetani de Roma
8	International Police Association "Viladecans", Barcelona
8	IES La Vall del Tenes de Sta. Eulalia de Roncana, Barcelona
9	Real Academia de Farmacia y Academias Iberoamericanas
9	II Centenario de S. José de Cluny
9	XX Promoción de la Academia General Militar y familias
9	Asociación Amigos de Compostela
11	Peregrinos de Portugal
13	Parroquia de Rainham, Londres
13	Médicos asistentes al Tutorial de la Asoc. Europea de Haematología
14	Coral "Casals de Anis" de Barcelona
15	Peregrinos de Austria
16	Asociación de Amigos de Compostela
17	Centro Penitenciario de Brieva, Avila
20	Hermandad Ntra. Sra. del Pilar de Leganés, Madrid
22	Empresa SEAT
22	Assoc. Dos Amigos do Caminho Português de Ponte de Lima e Ordem de Malta
23	Coral S. Antonio de Iralabarri, Bilbao
23	Concierto Coral S. Antonio de Iralabarri, Bilbao
24	Empresa SEAT
26	Peregrinos alemanes
27	Peregrinos de Nordhorn, Alemania
28	IES Azahar
29	Empresa SEAT
30	Parroquia de S. Martinho e S. Cosme do Vale
30	Peregrinos de Guimaraes, Portugal
30	Orden de peregrinos del Camino de Santiago (España y Alemania)

DÍA	GRUPO
-----	-------

JULIO

1	Familia Martínez-González
1	Parroquia de S. Miguel de Cristelo, Dioc. de Porto, Portugal
1	Fondazione Exodus, de Milan, Italia
4	Peregrinos de Hungría- Diócesis Szombathely
4	3ª Edad del Ayuntamiento de Vieira do Minho. Portugal
5	Diócesis de Rijeka
7	Lic. Odontología 2002 - 2007
7	I.E.S. Jesus Obrero de Vitoria
8	Parroquias de Sta. Mª de Mérida, Ntra Sra. de los Milagros y Colegio de MM Escolapias de Mérida
8	Grupo Sta. Columba
8	Grupo Scout de Gallarta, Diócesis de Bilbao
8	Familia Martínez González en el 2º aniversario del fallecimiento de Elena González
10	Grupo Sta. Columba
11	Peregrinos ingleses de New Castle
12	Peregrinos alemanes
12	Peregrinos de Brasil. Grupo Queensberry
12	Ntr. Sra. de la Candelaria de Fuente del Maestre, Badajoz y de las parroquias de S. Pedro Apóstol y S. Gregorio Hostiense de Montijo, Badajoz
13	Marianistas de Zaragoza
14	Reales Tercios de España
14	Asoc. Amigos del Camino de Santiago de Cofrentes, Valencia
14	Religiosas del sagrado Corazón de Francia, Holanda, Austria y España.
15	Junta da Freguesia de Bustelo, de Peñafiel, Porto (Portugal)
15	Grupo Akafuko de Japón
16	Grupo Felix Boller de Suiza
17	Peregrinos italianos
19	Diócesis de Paterson, New Jersey
19	Grupo Markant de Bélgica
19	Peregrinos de Brasil. Grupo Queensberry
21	Orde do Camiño de Santiago
21	Grupo coral da Sta. Casa da Misericordia de Vila Verde do Minho, Braga
22	Coral Polifónica Municipal de Candeleda, Ávila
22	Asoc. Dos Amigos do Caminho Português de Ponte de Lima e a Representación portuguesa da Orden de Malta
22	Grupo de Austria
22	Parroquia de Campo Maior
24	Peregrinos Identes de varias nacionalidades
26	Asoc. Traxe Galego
27	Seminario Mayor de Tenerife
28	Jóvenes de la Dioc. De Plasencia.
29	Familia Adanez Martínez
29	Peregrinos italianos
29	Peregrinos de la Parroquia de Santiago de Cacem, Portugal
29	Peregrinos italianos Parroquia Santa María Mater Domini
29	BLASSKAPELLE de la Abadía de Sta. Otilia de Babicra, Alemania
29	Club Gallego de Automoviles Antiguos



DÍA	GRUPO
-----	-------

AGOSTO

- 4 Grupo de Miembros de la Cofradía del Apóstol Santiago de A Coruña
- 4 Parroquia de S. Juan Evangelista de Almería
- 6 Grupo de Matrimonios Tivissa De Tarragona
- 7 Foro de Jóvenes Católicos en Internet (España)
- 10 P. Santiago Menor, patrón de Pedro Abad, Córdoba
- 12 Peregrinos de Weinviertel, Austria
- 12 Parr. S. Martinho do Vale
- 13 Archicofradía Ntra. Sña. de la Sierra
- 13 Colegios y Parroquias Agustinos de toda España
- 14 Grupo DIAPER, jóvenes familiares de personal militar
- 15 Peregrinos ingleses
- 15 Peregrinos católicos de la Isla de Sta. Lucía
- 15 Peregrinos del Reino Unido
- 15 Seminario de Cádiz
- 15 Pastoral de jóvenes de Brumath, Francia
- 17 Regata "Aflélou" de Francia
- 18 Socios mecenas del Museo Metropolitano de New York
- 19 Familia de Antonio Martín
- 19 Peregrinos italianos Grupo D. Giuseppe Campagnaro
- 21 Parr. S. Pedro de Masquefa
- 21 Grupo Dall'arche, de Italia
- 21 Grupo Regina de Grigne, Italia
- 21 Parroquia de S. Juan Crisostomo de Madrid y Parro. de Viarigi, Piancoite, Italia
- 22 Real, Ilustre, Muy Antigua y Fervorosa Hermandad de Santiago Apóstol, del Stmo. Cristo del Buen Fin, María Stma. de las Angustias y S. Juan Evangelista de Aznalcazar, Sevilla
- 23 Peregrinos de Mérida
- 23 Peregrinos Brasileños
- 24 Peregrinos del Grupo "Pilchler" Dioc. Beyer de Alemania
- 24 Grupo Scout de la Diócesis de Parma, Italia
- 24 Diócesis de Rottemburg-Stuttgart, Alemania.
- 25 Sociedad Francesa de Amigos del Camino de Santiago de Paris
- 25 Coral Vasca Masculina Oldarra De Biarritz, Dioc. de Aire y Dax, Francia
- 26 Coro Infantil Archidiocesano de Philadelphia
- 26 Diócesis de Rottemburg-Stuttgart, Alemania.
- 27 Peregrinos Italianos
- 27 Peregrinos de Trentino, Alto Adige y Valle Di Non, Ita.
- 29 Empresa Abbott Ani (España)
- 30 Peregrinos de Austria

SEPTIEMBRE

- 1 Amigos de Buenafuente del Sistol, Monasterio Cisterciense de la Diócesis de Sigüenza
- 4 Grupo Don Alfonso Boscolo-Brocadello, Italia
- 4 Laboratorios Boirou
- 5 Peregrinos de EEUU
- 5 Peregrinos Americanos
- 6 Diócesis de Forli, ITALIA

DÍA	GRUPO
-----	-------

- 7 Encuentro del Consejo Pastoral, Consejo de Presbiterio, Colegio de Arciprestes y Delegados Episcopales de la Archidiócesis.
- 8 Peregrinos del Reino Unido
- 8 Grupo Funchal
- 8 Familia Rivas-Orbaiz de Ibiza
- 9 Coral Veus Amices (Voces Amigas) del Colegio de los PP. Teatinos de Palma de Mallorca
- 9 Grupo Don Valerio, Peregrinos Italianos
- 9 Grupo Hauslabaner, de Alemania
- 9 Parroquias de St. Peter y de Sta. Maria de Bitburg, Alemania
- 9 Grupo Domenicani, de Torino y Napoles
- 10 Diócesis de Génova, Italia
- 11 Peregrinos de Canadá
- 12 Miembros de la Fed. Francesa de Cicloturismo.
- 14 Peregrinos Alemanes
- 14 Peregrinos Francés
- 15 Peregrinos Alemanes
- 16 Diócesis De Ventimiglia, Italia
- 17 Grupo Carreras Perez
- 20 Peregrinos de Alemania
- 20 Peregrinos de EEUU
- 21 Asoc. Cultural Bética "Amigos del Centenario"
- 21 Peregrinos de Alemania e Italia
- 22 Peregrinos de Dublín, Irlanda
- 22 Cofradía del Apóstol Santiago en Vigo
- 22 Coro Colors of Cologne, de Colonia, Alemania
- 22 Peregrinos de Italia
- 23 Grupo Homeric Tours (Usa), Reiko Pilgrimage
- 23 Colegio "Los Sauces" de Mos
- 23 Peregrinos de la Parroquia S. Pedro de Herboru, Alemania
- 23 Peregrinos de EEUU
- 25 Peregrinos Españoles y Portugueses
- 26 Directores Generales de Trabajo de España
- 28 Grupo de Artillería Aerotransportable N°7
- 29 Organización Neos de Flandes, Belgica
- 30 Peregrinos Americanos
- 30 Jóvenes del Regnum Christi andando desde Orense

OCTUBRE

- 1 Comandancia General del Ejército
- 1 Grupo Gaetano Peluso de Italia
- 2 Peregrinos de Canadá
- 2 Peregrinos de Alemania
- 2 Peregrinos de Italia
- 2 Cuerpo Nac. de Policía de Santiago "Ángeles Custodios"
- 2 50 Aniversario Bodas
- 3 Peregrinos de Italia
- 3 Grupo Don Silva de Italia
- 4 Grupo "Ariminum" de Italia
- 8 Grupo Eduardo de Italia
- 11 Asoc. Amigos Camino Santiago de Jerez, Valladolid y Vigo
- 11 Grupo "David Egerton - Smith"
- 12 Lic Framacia 1982, Bodas de Plata
- 13 A.Alumnos del I.N.B. "Fray Pedro Urbina " Miranda de Ebro
- 13 Peregrinos de Italia
- 13 Familia Gomez Ruiz de Llodio (A pie de Sevilla)



DÍA	GRUPO
13	Club do 600 de Coruña, Arcade y Lugo 50 Aniversario
13	Ensayo Concierto College Sud Friburgo-Suiza
14	Escuela Suiza con Orquesta
14	Peregrinos Italianos. Grupo Don Passori, Brevivet
15	Caballeros de La Orden Militar del Santo Sepulcro
17	Grupo Venice de Italia
17	Grupo de Alemania
17	Archidiócesis de la Madre de Dios de Mosca, Rusia
18	Grupo Cora Care de Noruega y Suecia
18	Cursillistas de Cristiandad del Grupo Cala Figuera
19	Grupos de Peregrinos de Bélgica
20	Peregrinos Italianos.
20	II Congreso Internacional de Consumo y Salud
21	Peregrinos de Italia
22	Peregrinos de Irlanda
24	Parr. N ^a S ^a Del Rosario de Almería
27	Coral London Forest del Reino Unido
27	Gestores Administrativos de España
28	Coral Sheldon Singers del Reino Unido
30	Peregrinos de Filipinas

DÍA	GRUPO
NOVIEMBRE	
3	Grupo de Peregrinos de Sant Mori, Girona
4	Asoc. Cultural Santísimo Cristo de Consuelo de Heredes
7	Peregrinos de Brasil
10	Pastoral Penitenciaria de Mallorca
14	Peregrinos de Eslovenia
14	Programa Reencuentros "Gallegos en Sudamérica".
17	III Congreso de Pymes de Comercio y Turismo Eje Atlant.
19	Peregrinos de Japón
24	Ejercito de Aire. 29 ^a Promoción
24	Peregrinos Ingleses
24	Grupo de Fieles Británicos del Crucero Black Watch
25	Equipo de Radio Televisión de Luxemburgo
30	Grupo de Científicos del Proyecto Pierre Auger

DICIEMBRE	
3	A la Intención de la Familia Otero-Prieto
4	Lignitos de Meirama y Coro Follas Novas
4	Asoc. Gallega de Pirotécnicos
4	Jornadas Técnicas sobre el Mundo del Refino
10	Hoteles Hesperia
12	III Jornadas de Aeropuertos Regionales
15	Agrupación de Campanilleros Loreños de Sevilla





XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE CULTURA
E DEPORTE